Allestrierte deutsche Schülerzeitung



Januar

Was will denn der mit dem finipskaften!

Aufnahmer Erich Reslaff

nc. 4/1938

Dr. von Leers:

Das Lied der deutschen Einheit

Troftloser war kaum eine Zeit in deutschen Landen als jene, die auf den großen, begeisterten Aufschwung der Befreiungstriege folgte. Das einheitliche, große, machtvolle Deutschland — was war daraus geworden? In 34, "Naterländen" zerzissen, ersehnte das deutsche Bolk vergebens eine Einheit. Und jede Sehnsucht nach dem großen geeinten Vaterlande war ein Verbrechen in den Augen der verschiedenen "Landesväter". —

In Breslau, in einer engen, alten Gaststube, sitzen einige Herren zusammen. Es ist das Jahr 1841, und die hier ihren Wein trinken, sind alles gereifte, nachdenkliche Männer, Professoren der Universität in Breslau, Männer, die es mit viel Arbeit im Leben zu etwas gebracht haben.

Der große Mann mit dem kantigen Gesicht und dem weißen Spikbart, der Professor Hoffmann aus Fallersleben, spricht: "Jakob Grimm, mein lieber Lehrer, der mich erst auf alle die Herrlichkeiten unserer deutschen Sprache aufmerken ließ, der unsere deutschen Volksmärchen gesammelt hat, hat mir einmal erzählt, wie bei dem alten Freiherrn vom Stein Haussuchung gemacht wurde. Sie wissen, wie der Freiherr in Verdacht gekommen war, für des deutschen Volkse Einigkeit zu werben. Man hatte ihn angezeigt — und eines schönen Tages kommt die Polizei auf sein kleines Schloß. Da hat der alte Herr dagesessen und hat nur eine bittere und spöttische Mundbewegung gemacht, hat auch dem Veamten ruhig den Schlüssel zu seinem Schreibtisch übergeben.

Als der nun zu wühlen angefangen hat, da hat er einen Bundel alter Briefe herausgeholt. Er hat sich darin vertiefen wollen, der Reichsfreiherr aber hat gesagt: "Das sind noch Sachen aus ber Zeit, da ich die preußischen Bauern von ber Leibeigenschaft frei gemacht habe, das können Sie ruhig lesen!" Dann hat der Beamte eine andere diche Aftenmappe genommen. - Stein hat wieder nur gelächelt und hat gefagt: "Das find die Entwürfe für die Aufrufe an das Bolf Dftpreußens aus dem Frühjahr 1813, als ich dort den Befreiungstrieg gegen Napoleon in Gang fette." "Ach fo", hat ber Beamte gefagt und nach einem neuen Paket gefaßt. "Das find meine Denkschriften für den Wiener Rongreß, als man Deutschland um die Einigung betrog", hat der Freiherr langfam gefagt, bann hat ber Beamte Seite für Seite gelesen und dann sind ihm die Tränen in den Augen gestanden, und er hat fich immer wieder entschuldigt und gesagt, daß er doch auch nur feine Pflicht tue. Stein aber hat ihn bann gang höflich bis an die Tür begleitet und bis an die Treppe des haufes.

Aber er hat das wohl nie verwunden, daß man bei ihm Haussuchung gemacht hat wie bei einem Verbrecher." — Die andern sind ganz still geworden. — Es ist spät am Abend und bie Gaststube sonst leer. Da sest sich einer an das alte Spinett und spielt leise "Was ist des Deutschen Vaterland?"

Und einer, der zurud im halbdunkel ficht, fagt leife dazwischen: "34 Königreiche, Großherzogtumer, herzogtumer, Fürstentumer und die Freien Städte nicht zu vergessen — das ift das deutsche Vaterland. Im übrigen das Untersuchungszefängnis!"

August heinrich hoffmann von Fallersleben steht auf: "Ich halte es manchmal in Breslau nicht aus. Ich will dieser Tage meine Ferien benußen und an die Nordsee fahren. Das

Meer ist Freiheit - man kann sogar dort laut sprechen, denn wenn die Wogen rollen, hört es kein Aufpasser."

In dem kleinen hannoverschen Städtchen geht hoffmann von Fallersleben auf dem Markt auf und ab, wartet bis die Postkutsche wieder angespannt wird, die ihn rumpelnd nach Hamburg tragen soll. Er bewundert die schönen alten Fachwerkhäuser, freut sich an den Tauben, die hin und her fliegen – da kommt drüben aus dem Mathaus ein kleiner, krummbeiniger Mann mit einem Zwicker auf der Nase auf ihn zugeschrägelt: "Sind Sie der Professor August Heinrich Hoffmann, geboren zu Fallersleben, am 2. April 1798, jest tätig zu Breslau?"

hoffmann sieht den kleinen vierschrötigen Kerl ein wenig von oben lange an: "Der bin ich in der Tat, mein herr!"

"Dann habe ich Ihnen zu eröffnen, daß Sie auf besondere Anweisung Seiner Majestät des Königs von hannover innerhalb 24 Stunden hannöverschen Boden zu verlassen haben!"

"Und verrät mir Seine Majestät der König von Hannover, warum ihm an der Beschleunigung meiner Reise so sehr viel gelegen ift?"

Der kleine Kerl nimmt eine steife Amtsmiene an: "Das wird Ihnen wohl selber bewußt sein. Sie haben für die sieben Professoren der Universität Göttingen, die öffentlich gegen die Regierung Seiner Majestät des Königs von Hannover protestiert haben, ebenso öffentlich Stellung genommen, Sie haben dies in einem despektierlichen Gedicht getan, in dem Sie geschrieben: "Auf's Schmeichlerpack und Schranzenpack — nur Knüppel aus dem Sack!" Und Sie haben als schlimmstes Ihrer zahlreichen Vergehen in Wort und Schrift von der beutschen Einheit gesabelt und damit die Jugend gegen die von Gott eingesetze Obrigkeit ihrer Landessürsten aufgehett." Hoffmann mustert ihn von oben die unten: "Ich denke, Sie sind auch Deutscher, mein Bester?" "Ich din Königlich hannöverscher Beamter und habe nur meine Amtspflicht zu erfüllen."

"Und Deutschland fennen Gie nicht?"

"Deutschland ift nur ein Begriff — aber biefe Ausweifung ift eine Tatsache!"

Hoffmann breht ihm den Ruden zu, geht zu ber Postkutsche, seht sich auf den Bock neben den "Schwager", wie man damals den sahrenden Postillion nannte — und davon rumpelt der Wagen. —

Auf Helgoland brauft die See, weht der Wind, lacht die liebe Sonne auf dem weißen Strand, dem roten Felsen, der grünen Insel mit ihren hellen Friesenhäusern. Dier ist es hell und schön — hier weht der Nordseewind die Seele frei von Rummer. Die Insel war damals englisch — wie das benachbarte Schleswig-Holstein unter dänischer Herrschaft stand. Eines Abends, als der Sommerhimmel rotgolden im Abendschein steht, sien draußen vor der Wirtschaft einige englische Herren. Man kommt ins Gespräch, und einer der Engländer sagt: "Es gibt Wölfer aller Art, die unter englischer Herrschaft stehen. Englands Macht ist so groß, daß wir selbst von jedem Volk Europas einen kleinen Splitter unter der englischen Fahne haben."

Hoffmann hört zu, schweigt. Der Engländer fährt fort: "Franzosen wohnen auf den normannischen Inseln im Ranal, sie stehen unter englischer Herrschaft; auf unseren Westindischen Inseln sind es Neger und Spanier — hier in helgoland sind es Deutsche — nicht wahr, herr hoffmann?"

"Ja, leider, es find deutsche Friesen, ein alter deutscher Stamm!"

"Warum fagen Gie "leiber"?"

"Weil ich an bas einige große Deutschland von Morgen glaube!"

Der Engländer streckt seine langen Beine vor und lehnt sich zurück: "Glauben dürfen Sie — sehen werden Sie es nie. Ihre drei Dugend kleiner und großer Fürsten haben Deutschland so sauber aufgeteilt, daß aus diesen Fegen und Lappen niemals mehr ein einiges Deutschland wird. Dichter und Denker dürft ihr sein — die Politik überlaßt bitte anderen Menschen, die auf diesem Gebiet Erfahrung haben."

Hoffmann sieht vor sich hin, steht dann leise auf und geht mit kurzem Gruß. In seiner Brust wühlt die Erregung: "Hat wirklich dieser selbstbewußte Fremde recht, muß überall deutsches Land unter fremder Herrschaft stehen, mussen die Deutschen immer nur im Wolkenkuckuckeheim leben und die anderen Völker indessen die Erde beherrschen?"

Fern auf der See kommen und gehen die Lichter von Schiffen; es ist die Fahrstraße nach Hamburg, die hier von Helgoland aus England unter Aufsicht hat. Warum eigentlich? Warum muß dieser Schlüssel zum deutschen Hause in fremder Hand sein. Schwer atmend steht er und schaut auf die See hinaus. Und dann kommt es über ihn wie ein Rausch, erst leise, dann immer lauter singt er vor sich hin, die Verse, die sich ihm in diesem Augenblick von selber formen:

"Deutschland, Deutschland über alles, über alles in ber Welt; Wenn es stets zu Schut und Trute, Brüderlich zusammenhält . . ."

Das Lied läßt ihn nicht los. Vers fügt sich zu Vers: "Deutsche Frauen, deutsche Treue . . ."

Es ist gut ein Jahr später in Breslau. In einem kahlen, weißen Raum, mit einem Amtstisch in der Mitte, sicht der Ministerialrat vom Ministerium, der Nektor der Universität Breslau und ein hoher Richter.

Professor Hoffmann hat gang graue Saare bekommen. Der Ministerialrat aber spricht:

"Die Untersuchung gegen Sie hat ergeben, daß Sie in Wort und Schrift und in der Tat für den fluchwürdigen Gedanken der deutschen Einheit eingetreten sind. Sie haben in spöttischen und aufreizenden Gedichten dem deutschen Volk das Traumbild eines deutschen Neiches vorgehalten, ja, es zu seiner Verwirklichung aufgefordert. Sie haben dabei sich darüber klar sein müssen, daß die Schaffung eines solchen Neiches mit der Einschränkung, wenn nicht mit der Beseitigung der herrschaftsrechte aller deutschen Fürsten verbunden sein muß.

Sie haben schließlich mit jenem aufrührerischen Lieb, das Sie gedichtet haben und das heute bereits zum Bekenntnis aller Unruhestifter geworden ist, offen ausgesprochen, daß Ihnen "Deutschland über alles geht" — "über alles" — also auch über seine Masestät den König von Preußen, über die beutschen Bundesfürsten, über alle von Gott eingesetzte Obrigkeit. Sie behaupten damit, daß das deutsche Bolf und das Deutschland, wie Sie es sich ausmalen, für Sie den höchsten Wert im Leben darstellt."

"Das tue ich in ber Zat!"

"Da Sie es felber also noch einmal zugeben, so ist an Ihrer Schuld gar kein Zweifel möglich — und damit spreche ich Ihre Entlassung als Professor der Königlich Preußischen Universität Breslau ohne Pension aus." —

Es ist viele, viele Jahre später, genau 30 Jahre. In der alten Bibliothek zu Corven sist ein eisgrauer Mann. Draußen ist Winter, die Floden treiben. Er hat ein Zeitungsblatt vor sich und liest einmal über das andere den Bericht, wie König Wilhelm zu Versailles zum Deutschen Kaiser gekrönt wurde. Seine Augen bleiben auf der Zeile haften: "In allen Feldlagern um Paris wurde das Lied: Deutschland, Deutschland über alles . . . gesungen."

Das ist sein Lied, das Lied der Sehnsucht von breißig Jahren.

Seine Frau legt ihm ftill die hande auf den Ropf: "Bist du nun gludlich?"

"Fast, beinahe gang gludlich . . ."

"Und warum bist du noch nicht gang gludlich? Es ist doch bein Lied, bas sie gesungen haben."

Der Alte steht auf und zeigt auf eine Wandkarte, deutet mit der hand auf Osterreich: "Dies sind auch alles Deutsche, und die sind noch nicht dabei! Das Großdeutsche Reich — das bleibt noch die Aufgabe für die Enkel . . Aber es ist ein Schritt weiter, ein großer Schritt . . ." Und er setzt sich an das Klavier und spielt leise die Takte des Liedes, das er vor mehr als dreißig Jahren dichtete und das zum Bekenntnis eines Volkes wurde.



Hoffmann von Fallersleben, ber Dichter bes Deutschlandliebes Sammlung Sanbtte, Berlin

Treue

as deutsche Bolt ist immer nur dann start und mächtig ge-Das deutsche Boit ist immer ten Dann Btande zusammenstanden. Erst der geeinte Wille tausender und zehntausender Männer, die in geschlossener Abwehrfront und in treuer Rameradschaft sich gegen ihre Feinde wandten, vermochte entschei= bende Siege zu erringen. Benn mir heute von den Rampfen der Bermanen hören und die Ereignisse jener Zeit verfolgen, tonnen wir immer wieder feststellen, daß unser Bolt nur immer in der großen, geschlossenen Einheit zu einem gefürchteten Gegner aller Feinde des Bolfes murde. Aber mir erfahren dann auch, daß an der Spige immer ein Führer stand, dem die große Gesolgschaft bedingungsloses Vertrauen entgegenbrachte. Dieses Vertrauen zwischen dem Führer und der Gefolgschaft ift die wichtigste Grundlage für einen erfolgreichen Rampf einer großen Bolts= gemeinschaft. - Der tüchtigfte und befte Mann murbe immer Bum Führer ermählt. Die Manner mußten dann, daß fie fich auf ihn verlassen konnten und daß er ihre Gorgen und Angelegen= heiten genau fo hartnädig durchtämpfen murde, als wenn es feine eigenen waren. Sie mußten, daß fein ganger Ginfat allein der Bolksgemeinschaft gilt.

So wie wir das in der Bergangenheit unseres eigenen Bolkes immer wieder feststellen können, so finden wir das gleich bei allen anderen Bölkern. Wo aber in der Geschichte die Männer eines Boltes nicht zusammenstanden und nicht in Treue mit ihrem Führer verbunden waren, mußten sie anderen stärkeren Bölkern weichen. Nur dann, wenn Führer und Gefolgichaft eine große, ftarte Einheit des Willens bilden, vermochten fie die Rämpfe gegen ihre Feinde und gegen alle Schwierigkeiten siegreich zu - Un welche Zeiten der Geschichte wir auch zurud: beftehen. denken mögen, immer wird uns gezeigt, daß die Treue der Ge= folgschaft entscheidend gewesen ist für das Gelingen großer und gewaltiger Blane. Bas mare ein Alexander der Große ohne seine Phalanx, mas ein Cafar ohne seine Legionen, mas aber auch die Potsdamer Garde ohne einen Friedrich den Großen und was die "Grande armee" ohne Napoleon gewesen. Daraus können wir erfehen, daß es also umgekehrt genau so ift. Ein bedeutender Mann braucht zur Berwirklichung feiner Ideen immer eine Gefolgschaft, und wenn fie noch fo tlein ift, und andererfeits braucht eine Gefolgschaft immer einen Führer, sonst wird sie nie etwas erreichen fonnen.

Aber wir wollen auch einmal an jene treuen Gesolgsmänner und Basallen denken, die zu allen Zeiten der Geschichte in unerschütterlicher Treue und mit nie ermüdender Einsahbereitschaft den großen Führern zur Seite gestanden haben. Wir tennen sie zum großen Teil bereits, da ihre Treue als ein leuchtendes Beispiel in vielen Sagen und durch die Geschichte die heute sortlebt. Wir alle kennen aus der Siegsriedsage den Mann, der die zum letzten sür seinen König gekämpst hat und so nicht nur der treueste Gesolgsmann, sondern selbst ein Held wurde. Hagen war es, der König Gunther zur Seite stand. Dieser Mann ist durch seine Treue zu einer der hervorragendsten Gestalten der ganzen Siegsriedsage überhaupt geworden.

Die Treue solcher Männer hat vielsach den großen Führern erst die Möglichteit gegeben, alle ihre Kämpse ersolgreich zu bestehen. Was wäre ost ein Führer gewesen, wenn er nicht solche Männer gehabt hätte, auf die er sich bedingungssos verlassen konnte. Besonders aber die deutsche Geschichte zeigt viele schöne Beispiele von der Treue und der Berbundenheit zwischen Führer und Gesolgschaft. Soweit wir in der Geschichte unseres Bolkes zurückdenken können, immer war die Treue die größte Tugend der Männer. Das galt dei den Germanen, das galt zu allen späteren Zeiten und das gilt auch heute wieder. Und diese Treue ist gerade die stolzeste Eigenschaft der Deutschen. Deshalb weiß man auch in aller Welt, wenn ein Deutschen. Deshalb weiß man hält er das auch auf jeden Fall. Uns erscheint es schon sast geleisteter Schwur ist unabänderlich! Für uns ist der Begriff der

Treue eine Eigenschaft, mit der wir uns so verwachsen und verbunden fühlen, daß wir sie gar nicht aus unserem Leben fortdenken könnten. Wenn mir ein Freund etwas verspricht, dann weiß ich, er wird sein Bersprechen auch halten. Tut er das nicht, so ift er nicht wert, mein Freund zu sein. Ein Mann, der nur immer schwört und verspricht, aber nachher nicht zu seinem Wort steht, wird bald von allen anständigen Menschen gemieden werben. Solch ein Mensch gehört nicht gur Gemeinschaft, Reiner will mehr etwas mit ihm zu tun haben. Er mag dann auch noch so oft sagen, er wolle sich bessern. Es nützt alles nichts. Wenn er erst einmal das Bertrauen, das andere in ihn gesetzt haben, miß= braucht hat, so wird er es nie oder nur ganz selten wieder erringen. — Das miffen mir alle felbft und erleben es fast jeben Tag. Bon dem einen miffen wir, auf den tonnen wir uns verlassen. Der hält bestimmt sein Bort. Aber da ist ein anderer, der uns schon so oft etwas versprochen hat, es aber nur immer bei dem Bersprechen ließ und nie sein Wort eingelöst hat. Mit dem mögen wir dann nicht gern etwas zu tun haben. Wir miffen recht bald, ob wir uns auf jemanden verlaffen fonnen oder nicht. Und einige Freunde haben wir vielleicht sogar, von denen wir ganz genau miffen, sie werden auch dann zu uns stehen, wenn es uns einmal schlecht geht.

Nicht anders ist es auch bei den großen Führern der Bölter. Sie brauchen Männer um sich, auf die sie sich unbedingt verlassen können. Am besten aber bewährt sich die Treue in den Stunden des Kampses und der Not. Erst dann zeigt es sich endgültig, wer zu seinem Wort steht und wer nicht. Dann kann man erst untersscheiden, was Heuchelei und wer ein aufrichtiger Mann ist. Erst in den Zeiten des Unglücks zeigt es sich, welches die wirklich einschweiten Männer sind. Es braucht oft nur ein ganz kleines Häusein, ja, sogar nur ein Mann zu sein, der unerschütterlich sür den Führer einsteht. Es wird sich zeigen, daß diese Treue unsüberwindlich ist. Und wenn es nur ein Siegen oder Sterben gibt, dann tämpsen diese treuen Recken bis zum letzten Atemzug. Ihre Treue wird den schönsten Lohn erhalten durch den Sieg der Idee, sür die sie an der Seite ihres Führers getämpst haben.

Das ist der Dank, den solche Männer erhalten. Sie werden am reichsten belohnt, wenn sie sich weiter einsehen dürsen. Biele Worte des Dankes und schöne Reden mögen diese treuen Basallen nicht, ihnen ist es eine Selbstverständlichkeit, um die es sich nicht lohnk, viele Worte zu machen. Und das ist die richtige und natürsliche Aussallung von dem Begriff der Treue.

Aber so, wie es zwischen einem Führer und seinen vertrautesten Mitarbeitern ift, muß es auch in der großen Gefolgschaft sein. Wenn das alles anständige Kerle sind, auf die sich die Führer verlaffen können, dann ift diese Gemeinschaft unüberwindlich. Jeder einzelne in einer großen Gefolgschaft muß soviel Ehre, Einsagbereitschaft und Treue besitzen, wie fie zwischen bem Führer und feinen engften Mittampfern befteht. Die Manner der Gefolgschaft unter fich muffen füreinander einstehen und für die Führer. Sie wissen auch, daß ja ihre Führer nur für fie selbst tämpfen, für die Gefolgschaft, für das Bolt, denn fonft mare ja überhaupt alles volltommen sinnlos. Die Männer stehen alle für die gleiche Sache ein. Sie alle tampfen für die große Bemeinschaft. Benn fie den Führer verlaffen, find fie felbst machtlos. Ein Führer muß immer an der Spite stehen. Und das tann immer nur ein Führer sein. Ihm zur Seite stehen dann die Treuesten und Tüchtigften ber Gefolgschaft. Diefe große Gemeinschaft, die aufgebaut ift auf den Gedanken der Treue, wird ein ftarker und fester Block sein, gegen den alle Feinde und alle Bersuchungen vergeblich anrennen werden.

Das alles hat die Geschichte des deutschen Boltes und aller anderen Bölter immer wieder bewiesen, und wir selbst tennen diese Beispiele besonders durch die Sagen, in denen die Treue und Einsahbereitschaft und der Kampf der Bölter in unserganglich.

Roland.



Generaloberst Hermann Göring Reichsluftsahrtminister

Aufnahme: Beinrich Soffmann

Thomas Bruck:

Attentat in Schönbrunn

Der Glöckner des mächtigen Doms zu Ersurt schaut an diesem grauen Septembermorgen mit trauerns der Berwunderung vom hohen Turm auf die Stadt und wendet sich dann ab. Seit nunmehr zwei Iahren, seit den unheilvollen Tagen von Iona und Auerstedt ist Ersurt napoleonische Festungsstadt mit französischem Kommandanten und französischer Besahung. Und heute wird er selbst tommen, der große torsische Eroberer. Außer Napoleon ist auch der russische Kaiser Alexander nach Ersurt unterwegs. In dem alten turmainzischen Statthalterpalais, dem Wohnsitz Napoleons während der Ersurter Tage, soll ein Bündnis zwischen den beisden Monarchen geschlossen werden.

Soviel weiß der alte Glöckner. Und er selbst hat den Besehl erhalten, die alte, schwere Domglocke "Maria Gloriosa" zum Klingen zu bringen, sobald der Wagenzug des Kaisers das Brühler Tor erreicht hat. In den sonoren Klang der "Maria Gloriosa" wird dann der Glockenchor von den anderen achtzehn Kirchtürmen einfallen zur Huldigung und zur Begrüßung des korssischen Eroberers. Ein Zittern durchläuft die Gestalt des alten Glöckners in Gedanken an den Kaiser. Er teilt mit den andern die Uchtung vor der Leistung des kleinen Korporals, den sie Rapoleon heißen; aber jener ist und bleibt sür ihn der Feind, der machtshungrige Eindringling.

Ein scharfer Besehl schreckt den Glöckner aus seinen Gedanken. Der französische Korporal, der den Glöckner und seinen Gehilsen im Glockenturm bewacht, zeigt mit ausgeregten Gesten nach Westen. Bon dort nähern sich der Stadt drei große Reisewagen mit der kaiserlichen Standarte. Und wenige Minuten später, als die Wagenzeihe durch das Tor in die Stadt einsährt, setzt das weit ins Thüringer Land hin schallende Glockenz

geläut ein. Aufnahmen: Scherl



Rapoleon I.

Könige und Bergöge find angetreten

Unter der Menge, die vor dem einstigen Statthalterhaus, dem jegigen Kaiserpalais, die Untunft des Korsen erwartet, steht auch der sechzehnjährige Raufmannslehrling Friedrich Staps. Seine Gedanten gehen ähnliche Wege wie die des alten Glödners. Barum jubelt das Bolt dem fremden Raifer zu? hat er nicht Deutschland unterjocht? hat er nicht unendlich viel Leid über das Land gebracht, Leid und Not, Blut und Tod? Friedrich Staps schaut herüber zum Eingang des Statthalterpalais. Mit Ordensbandern und -fternen geschmudt ftehen dort die Fürsten in ihren Galauniformen, die Könige von Württemberg und Sachsen, die Herzöge von Baden, Oldenburg, Medlenburg und der fachfischen Rleinftaaten, die Fürften von Deffau, Balded, der Reußichen Rleinstfürstentumer und viele andere deutsche Fürsten, Prinzen, herzoginnen und Prinzeffinnen. Friedrich Staps hat alle ihre Namen gelesen, und von Namen zu Namen ift er nachdenklicher geworden. Wenn alle diefe deutschen Fürsten vor dem fremden Raifer ihren hofbudling machen, muffen fie doch einverftanden fein mit feinen Billfuratten! Dann muffen fie doch einverftanden fein, daß ihre deutschen Untertanen in den nimmersatten Heeren Napoleons für die Sache des korsischen herrichers auf fremdländischen Schlachtfeldern verbluten.

Staps tann die Gedanten nicht loswerden; bei jedem Franzosen, den er sieht, bei jedem frangösischen Bort, das er hört, kehren sie zu ihm zurud. Er mare auch am liebsten heute aus Trop zu Hause geblieben. Aber die Möglichkeit, den Mann, vor dem gang Europa die Knie beugt, von Ungeficht zu Angeficht zu feben, hatte ihn bann umgeftimmt. Und nun fteht er und wartet. Bom Brühler Tor her nähert sich jest das Rufen und Schreien: "Vive l'empereur". Die Menge reißt die Mügen und Hüte herunter. Einzelne schwenken den hut. Friedrich, der barhäuptig ift, bleibt ftill und fteif ftehen. Nun tommen die Bagen heran, von prächtigen Pferden gezogen. Boraus ein Bug Gardejäger; und im erften Bagen, einer offenen, grun ausgeschlagenen Raleiche, ber Raifer Napoleon I. Staps richtet seine Augen ftarr auf den Korsen, als wollte er ihn zwingen, das verschlossene Jungengeficht aus der Menge heraus zu erkennen. Die Bagen fahren vorbei. Halten. Mus der Reihe der Fürften eilt einer an den Bagenichlag. Sein Name eilt durch die Menge; der Rönig von Sachsen. Bon diesem Monarchen geleitet, verschwindet Napoleon mit seinen Reisebegleitern in das mahrhaft taiferlich hergerichtete Statthalterhaus.

An diesem Tage und auch an den folgenden treisen Friedrich Staps Gedanken mehr denn je um Napoleon. Er ertappt sich, wie er den großen Korsen bewundert, und freut sich dann wieder, daß er ihn hassen kann. In diesem unruhigen hin und her seiner Gedanken und Gefühle bringt schließlich ein Brief Ordnung und Beruhigung, der ihn von seinen Eltern erreicht. Der Bater, der in Naumburg als Pfarrer tätig ist, schreibt ihm, er möge nie verzagen, sondern stets den Kopf oben behalten. Der Herrgott im himmel werde schon alles zum besten lenken.

"Ich werde Mapoleon toten!"

Monate gehen ins Land. Da erreicht Erfurt die Nachricht, daß Napoleon mit Österreich im Krieg liegt. In Unterhaltungen mit Freunden und älteren Kollegen hört Staps, daß eine Niederlage Österreichs den Untergang Deutschlands bedeuten würde; denn dann besteige Napoleon als Tyrann den Thron von Europa, und Deutschland verschwinde von der Welttarte. Solche Gedankengänge rusen in dem jungen Pfarrerssohn die alte Unruhe wieder wach. Die erneuten Siege des Korsen steigern den Haß des Jungen.

Eines Tages tritt er vor seine Freunde hin und erklärt, er werde den Tyrannen töten; denn solange Rapoleon lebe, gebe es keinen Frieden in Europa. Aber sie lachen ihn aus und nennen ihn einen Phantasten.

Bon diesem Tage an meidet Friedrich Staps seine Bekannten. Er verachtet sie, weil sie wohl hin und wieder von Freiheitstaten reden, aber selbst keinen Finger rühren. Er will mit ihnen nichts gemeinsam haben, er will handeln.

Und als sich wieder ein September dem Ende zuneigt, ist Friedrich Staps eines Morgens aus Ersurt verschwunden. Auf die Nachricht der österreichischen Niederlage in Wagram hin hat er sich heimlich Geld und einen Reisewagen besorgt, in dem er sich nach Wien auf den Weg macht. In einem Abschiedsbrief teilt er den Estern mit, daß er sich bei seinem Borhaben als Werkzeug Gottes fühle.

Zwischenfall bei ber Truppenschau

Es ift ein frischer, freundlicher Ottobertag. Napoleon ichaut vom Fenfter feines Zimmers im Schloß Schönbrunn, bicht bei ber öfter= reichischen Raiserstadt gelegen, hinunter in den Schloßhof. Für den heutigen Tag ift eine Truppenschau angesett. Die Gefechte der vergangenen Monate haben die Reihen der Armee gelichtet. Nun will er seben, ob er sich auf seine Truppen für die tommenden Schlachten verlaffen tann. Mit General Rapp, der den Befehl hat, mahrend der Parade an der Seite des Kaifers zu bleiben, geht er hinunter. Blant leuchten ichon von weitem die helme und harnische der Ruraffiere und husaren in der Ottobersonne. Der Raifer fteigt die breite Schloftreppe hinab. Um Fuße der Treppe fteben Bittsteller. Beteranen, die wieder unter Gewehr treten wollen. Goldaten, die einen turgen Gonder= urlaub, eine Bersetzung zu einem anderen Truppenteil vom Raifer erbitten. Napoleon hört fich die verschiedenen Unliegen an; er verweift die Bittfteller an feine Abjutanten. Da tritt plötlich ein junger Mann aus der Menge ber Bartenden auf den Raifer zu und ruft ihm etwas entgegen. Napoleon überfieht ihn und wendet fich ein paar Offigieren der Jäger zu Pferde zu. Der Jüngling versucht noch näher an den Raiser heranzukommen. Da fpringt General Rapp hinzu und drängt den Bordringling zurud. Ein Gendarmerie-Offizier eilt herbei. Der Junge wehrt sich. Er wird überwältigt! Bur großen überraschung findet man in seiner Brusttasche ein offenes Dolchmesser.

Napoleon, der den kleinen Zwischenfall kaum bemerkt hat, will an Rapp eine Frage richten, da sieht er, daß der General nicht an seinem Plat ist. Im gleichen Augenblick eist der Vermißte auch schon herbei.

Bas es gab, will der Kaiser wissen.

"Nichts Besonderes", entgegnet der General; "ein Knabe, offenbar ein Deutscher, wurde der Gendarmerie übergeben. Er hatte sich nach vorn gedrängt. Er verbarg ein Dolchmesser unter seinem Wams."

"Ein Doldmeffer?" ftutt ber Rorfe.

"Der Knabe verweigert jegliche Austunft und erklärt, nur Eurer Majestät den Grund seines Hierseins zu erklären. Offenbar ein Geisteskranker!"

Der Kaiser nickt zustimmend. Doch die Gedanken umfassen noch immer diesen fremden Jüngling. Er versucht sich vorzustellen, wie er aussehen mag; und er versucht sich vorzustellen, wie das — Dolchmesser aussehen mag. Als er sich später zum Schloß zurückwendet, beugt er sich zu Rapp und gibt kurzen Besehl: "Man führe mir den Attentäter vor."

Bor dem Kaiser steht ein blasser Junge, sauber gekleidet in einem olivensarbenen überrod mit grünem Kragen und grünen Ausschlägen; in der Hand hält er einen Hut mit der französsischen Kotarde. Es ist Friederich Staps.



Schloß Schönbrunn in Bien

Napoleon schaut den Jungen lange an. Er betrachtet das kindlich runde Gesicht, den blonden Haarschopf. Durch General Rapp stellt er seine Fragen.

"Was hatten Sie vor, als Sie sich heut durch die Zuschauerreihen an den Raiser heranzudrungen versuchten?"

"Ich wollte Sie töten, Sire!"

Der Kaiser hört es. Er schüttelt zweiselnd den Kopf und spricht mehr zu sich selbst: "Unmöglich hätte dieses Kind solche Sünde auf sich laden können."

Staps antwortet wie ein Echo: "Sie zu töten ist keine Sünde, sondern Pflicht!" Napoleon schaut hilstos auf Rapp: "Er ist ein Histopf, der irregeleitet wurde. Er soll bereuen, und ich will ihn begnadigen!"

Der General sagt es dem Jungen. Ein Kopfschütteln, bestimmt und abweisend, ist die Antwort: "Ich will keine Gnade, da ich nicht bereuen kann. Ich würde immer wieder versuchen, Sie zu ermorden, Sire. Denn Sie haben unendlich viel Leid über Deutschland gebracht!"

Napoleon läßt seinen Leibarzt rufen. Baron Corvisort kommt und untersucht den Jungen. Er prüft Kuls= und Herzschlag. "Der Junge ist nicht krank!" sagt der Arzt. Rapp zuckt die Uchseln. Der Kaisen gibt ein Zeichen, als wolle er den kleinen Friedrich Staps wegwischen. Die Wache kommk und führt den Verhörten ab.

Staps wird vor ein Kriegsgericht gestellt. Auch dort hält er zu seinem Plan, "Napoleon hat Deutschland unterjocht. Ich wollte mein Vaterland von diesem Joch befreien."

Die Offiziere, vor benen er sich zu verantworten hat, schauen sich vielsagend an. "Ein Attentäter, der geständig ist!" Sie sprechen einmutig das Todesurteil.

Und wenige Tage später, am Morgen des 16. Oktober 1809, wird Friedrich Staps, der siedzehnjährige Kausmannslehrling aus Ersurt, auf einem Felde zwischen dem Schloß Schönbrunn und der Wiener Borstadt Mariahilf vor sein eigenes Grab gestellt. Noch einmal irren seine Gedanken zu den Eltern in Naumburg, noch einmal hört er wie serne himmelsmusik den dunklen Klang der "Maria Gloriosa" vom Dom in Ersurt, dann kracht eine Salve. Das Urteil, das das Kriegsgericht des großen französischen Kaisers gegen den kleinen Friedrich Staps gefällt hat, ist vollstreckt.

Die Geschichte von Jud Süß

Der am 4. Februar des Jahres 1738 durch die württembergische Landeshauptstadt Stuttgart ging, konnte überall aufgeregte Bürger treffen. Ber in eine der Gastwirtschaften trat, in das "Lamm" oder in den "Goldenen Löwen", der mochte sicher sein, schnell ins Gespräch zu kommen. Ein Ereignis bewegte ganz gleich, ob Handwerter, Beamte oder die Bauern, die aus der engeren und weiteren Umgebung in die Stadt gefommen waren. heute war der allmächtige Finanzminister Guß-Oppenheimer durch den henter vom Leben zum Tode befordert worden.

Jud Gug hieß er im Boltsmund.

Bohl niemand hatte seinen Namen bisher ohne einen Fluch und ohne eine Berwünschung genannt. Nun hatte ihn auch das Schicksal ereilt. Das Defret, mit dem der Herzog das Lodesurteil befanntgegeben hatte, kannte jeder. "Ihme zu mohlverdienter Strafe, jederman aber zum abscheulichen Exempel", hieß es da.

Es gab niemand, der diesem Urteil nicht von ganzem Herzen zugestimmt hätte. Reiner bedauerte den Juden, der nun an einem eisernen Balgen in einem eisernen Räfig aufgehangen war.

Es gab nur einige Stimmen, sie sagten aber ihre Meinung nur ganz im stillen, die hofsten, daß mit der Verurteilung dieses einen noch nicht alles geschehen sei.

Auch im "Lamm", im Honoratiorenzimmer, saßen zwei, die mit dem Ausgang nicht ganz zufrieden waren. Es waren der Baron Blantenstein, ein Ofsizier der württembergischen Armee, und der Kat Arnim. Während sie ihren Schoppen Koten tranken, bes sprachen sie noch einmal die Borfälle, die zum Sturz des Juden

"Ja, Blankenstein", meinte Arnim, "das hätten wir uns bei bem Karneval im vorigen Iahre auch nicht träumen lassen, daß wir zwölf Monate später schon von dem Juden erlöst fein wurden. Mir tommt es auch heute noch wie ein Wunder vor. Wenn ich daran dente, daß unser gemeinsamer Freund Lanbed noch biesen gesährlichen Zusammenstoß mit dem Minister hatte, der

ihn fast fein Leben gekoftet hatte. .

"Einen Tag werde ich auch nicht vergessen", fiel ihm Blankenstein ins Wort, "das war der Abend im Hause des alten Lanbeck, als ich von Oberst Röder hörte, was nun eigentlich im Lande vor sich ginge. Daß man die Amter nicht mehr nach Burde und Berdienst besetzt habe, sondern daß nur noch die Freunde des Juden bei den Stellen berudfichtigt murden; daß man die Stände und den Landtag aufheben wolle, und daß Guß zur Besserung der ven Landrag aufgeben wolle, und das Sug zur Gesterung der Finanzen wieder neue Steuerlasten plane. Es griff mir ans Herz, als ich hörte, daß der Herzog mit der Abschafsung der Landstände, dieser seite undenklichen Zeiten bestehenden Einrichtung, einverstanden sein sollte. — Und dabei war es alles Lug und Trug. Wan hatte den Herzog Alexander getäuscht. Und dann kam noch das Gerücht, daß der Jude uns katholisch machen wolle. Ich glaube, das hätte dann doch einen Ausstandig gegeben. .

Danken wir dem Herrgott, daß er alles so gefügt hat."

Die Märztage des Jahres 1737 waren von Unruhe und geheimer Sorge angefüllt. Berüchte durchschwirrten Stuttgart und verbreiteten sich mit Windeseile über das ganze Land. Keiner wußte etwas Bestimmtes. Da hieß es, der Herzog sei außer Landes gereist, um einige Festungen am Rhein zu besuchen. Andere munkelten, er halte sich doch noch im Ludwigsburger Schloß auf. Banz beftimmt sei, behauptete ein Dritter, daß Karl Alexander das Siegel und damit die Regierung dem Juden Süß übergeben habe. Ein Gerücht aber bestätigte sich: Einer der vertrautesten Freunde des Juden, der erst durch ihn in das Finanzministerium gesommen sei, habe sich beim Hosstiere ein Meßgewand bestellt.

Und noch ein Berücht folgte diefem auf dem Fuße: Ein evangelischer Psarrer, übrigens auch einer der Freunde des Juden, habe an die Schulkinder kleine Holzkreuzchen verteilt und ihnen gesagt: Nur wenn sie diese in den händen hätten, könnten sie

ganz richtig beten.

Ja, jeder der Bürttemberger fühlte in diesen Tagen, daß sich irgendeine Ratastrophe vorbereite. So konnte es nicht weiter-gehen. Rein offenes Wort durste man mehr sagen, denn überall witterte man die Spione des Ministers. Und das pfiffen doch die Spagen von den Dachern, daß schon mehr als einer bei Nacht und Nebel spurlos verschwunden war, von dem man dann erft lange danach erfuhr, daß er auf Besehl des allmächtigen Mi-nisters auf Festung gebracht worden sei. Nicht genug damit. Das Bermögen der Betressenden wurde eingezogen und die Familie dem Elend oder der Hilfe guter Freunde übersassen. "Eingezogen", da raunte man sich zu, daß alle diese Gelder in die Taschen des Juden wanderten.

Nur wenige Männer trugen in diesen Tagen ein ruhiges Ge= sicht zur Schau. Es waren einige Bertreter der Landstände, Offiziere und alteingesessene Bürger, die durch ihren persönlichen Einsatz das Elend beseitigen wollten.

"Lieber Blankenstein", unterbrach Arnim das Schweigen. Sie waren doch auch bei der Abordnung, die in der bewußten Nacht die Festnahme des Jud Guß veranlaßte."

"Gewiß, gewiß, mein lieber Rat. Und es war ein seltsfamer Zufall.

Ich will es Ihnen erzählen: Ich war mit einem Freunde unterwegs von Stuttgart nach Ludwigsburg. Irgendein dienstlicher Auftrag, ich weiß heute nicht mehr, was es eigentlich war, hatte uns noch in der Nacht erreicht. Kurz und gut, wir mußten reiten.

Es war eine finftere Nacht. Weder Mond noch Sterne leuch= teten. Dazu fegte ein höllischer Sturm über das Land. Man hätte fich alles andere wünschen tönnen, als in dieser Nacht über die schlechten Straßen nach Ludwigsburg zu reiten.

Sie kennen ja auch den Weg; er ist unheimlich genug. Noch dazu, wo er an dem Galgenberg vorbeiführt, auf dem der Galgen so gespenstisch emporragt. Jedenfalls, als wir in die Nähe dieser unheimlichen Gegend tamen, gaben wir unseren Pferden noch einmal tüchtig die Sporen.

Es war eine verherte Nacht. Im Walbe schrie das Rauzchen und die Raben ließen ihr schauerliches Gefrächz hören.

Aber nicht genug damit. Un der Beifterbrude, die Gie ja auch kennen — man muß sie auf dem Wege nach der Burg passieren —, scheuten die Pferde. Troß Sporen und Beitsche. Irgend etwas Unheimsiches mußte dort geschehen sein.

Es blieb uns nichts anderes übrig, als abzusteigen und die Pferde am Zügel zu führen. In dieser Nacht habe ich das Gruseln gelernt. Denn durch das Heulen des Windes klang das jämmer-

liche Stöhnen eines Menschen.

Ja, mein lieber Arnim, Sie werden es mir nicht glauben oder die ganze Geschichte mit unseren überreizten Rerven zu er-tlären suchen: Un der Brude hodte eine zusammengesuntene Gestalt. Ein Mensch. Ein alter Bettler. Eine Gabe wollte er haben. Und deshalb hatten wir angehalten. — Ich fuhr ihn an, sich davonzumachen, denn unsere Pferde scheuten, und mein Schinder ging sogar hoch, daß ich ihn taum bandigen tonnte.

Wieder frächzte die Geftalt: "Gib mir ein Almofen. Dann tannst du reiten. Aber reit nicht so rasch, nicht so rasch. Denn vor zwölf darsst du nicht dort sein." — Ich wollte zuschlagen, mir mit der Peitsche Plat machen. Ich konnte es nicht. Mir war, als hätte mich eine Geisterhand gelähmt. — Die weißen Haare, die ich jest an beiden Schläfen habe, find eine bleibende Erinnerung

an diese fürchterliche Stunde.

Ich weiß nicht, was noch geschehen wäre. Mein Kamerad brach den Bann. Er wars dem Alten eine Silbermünze zu. "Nun dürft ihr reiten", war, was ich noch vernahm. Dann gingen die Pserde wieder ganz ruhig. So, als sei gar nichts geschehen. Der Sput war verschwunden. — Ia, Arnim, Ihr schaut so ungläubig drein. Berlaßt Euch darauf. Wir haben uns nicht mehr umselahen Murketz wur wieder gesehen. Nur fort, nur weiter.

Bielleicht find wir an diefer Brude dem Gottseibeiuns begegnet. — Doch diese Nacht nahm kein Ende. Auf dem Wege zu unserem Ziel, Sie, herr Kat, kennen ja den Weg, müssen wir auch durch ein kleines Dorf. Schon aus der Entsernung gehen wir Licht in den häusern. Ein ungewöhnlicher Unblid um diefe Zeit, war es doch schon sast Mitternacht. Und in Stuttgart herrschte doch schon Friede und Stille, als wir davonritten.

Bielleicht irgendein dörsliches Fest, meinte mein Kamerad. Wir reiten durch das Dorf. Erleuchtete Stuben. Die Leute singen fromme Lieber und Choräle. Endlich treffen wir den Nachtwächter. Auf unsere erstaunten Fragen, was denn hier eigentlich los sei, erzählt er uns eine seltsame Geschichte. Es sei am Abend, als es schon finster gewesen sei, ein Mann in dem Dorf erschienen und habe überall an die Fenster geklopft und den Leuten gesagt, sie sollten dis Mitternacht beten.

Wer es denn gewesen sei, fragten wir. Da konnte uns der Alte auch keine befriedigende Antwort geben. Der Dorfälteste, so sagte er uns, habe ihn für den schon vor zwanzig Jahren verstorbenen Pfarrer der Gemeinde gehalten. Und nun seien die Leute alle aufgeblieben und hielten sich an das Gebot.

Wir ritten weiter. Wohl war uns nicht. Waren die Pferde bisher getrabt, daß es für einen Ravalleristen eine Freude war, so war das mit einem Wale vorbei. Der Weg nahm und nahm sein Ende. — Endlich kommen die Türme in Sicht. Da sperrt uns vor dem Tor ein Reisewagen den Weg. Die Pferde stehen quer. Ein Rad ist gebrochen. Ehe wir noch absitzen können, um unsere Gäule um das Hindernis herumzusühren, hören wir von der Stadt her Getrappel. Auch Ruse. — Da ist der erste Reiter auch schon herangekommen. Sein Pserd scheut vor dem Hindernis. Ehe wir noch recht zur Besinnung kommen, sind die anderen Reiter ebenfalls heran. In dem schwachen Laternenlicht des Wagens erkenne ich meinen Obersten, bei dem ich mich melden sollte. — Und dann ging alles wie der Bist. Der Oberst hält neben dem Reiter. "Run, herr Minister, so eilig? Und ich ries Ihnen doch noch zu, auf mich zu warten."

Heiß und kalt lief es mir über den Rücken. Das war ja der Finangminister. Jud Süß noch in so später Nacht unterwegs?
— Aber Zeit zum Nachdenken hatte ich nicht.

Der Iberst minkte ab, als ich meine Meldung machen wollte, "Sie kommen zu rechter Zeit, Herr Leutnant. Sie begleiten mich zurück nach Stuttgart, Reiten Sie bitte an der linken Seite dieses Herrn. Und wenn der Minister zu sliehen versuchen sollte..." Er machte eine Bause: "Sie hören doch, Herr Minister?...dann machen Sie von der Wasse Gebrauch."

Die Biderrede des Juden, Drohungen und Bitten, verhallten im Binde. Der Herzog sei in der Nacht ganz plöglich gestorben, erklärte mir der Oberst auf meine Frage nach dem Sinn dieser Berhaftung — denn anders war ja der ganze Vorsall nicht zu erklären. Es gelte, den sehr beschäftigten Herrn Minister schnell und vor allem sicher an das verwaiste Staatsruder zu bringen. — Nun, ich verstand.

Schneller als wir aus Stuttgart herausgekommen waren, erreichten wir die Stadt. — Und das übrige wissen Sie ja aus eigenem Erleben."

Aufmerksam hatte Arnim der Erzählung gelauscht. Nun siel er ein: "In der Nacht noch wurde ich von einem Diener aus dem Schloß geweckt. Der Herzog sei gestorben. Auf dem Schlosse sich ich dann, wie unser mächtiger Minister von einer Eskorte, bestehend aus einem Hauptmann und zwölf Soldbaten, in sein Haus gebracht wurde, vor dem schon eine Wache mit blisenden Bajonetten angetreten war. Jetzt sahen wir, daß es aus war. Wo war das stolze Auftreten des Juden hin? Völlig gebrochen wankte er in sein Gefängnis. Ich glaube, von diesem Augenblick an wußte er, daß ihn kein Gott mehr retten konnte.

Manch einer seiner Günstlinge hat in diesen Tagen um sein Leben gezittert. Vielleicht ist es schade, daß man nicht alle Krezaturen des Juden beseitigt hat. Sie wissen daß der Boltsmund sie die weißen Juden getauft hatte. Sie, die ihre eigenen Landsleute ausgebeutet hatten, gingen frei aus. Sie hatten eben die Berbindungen. Schade. — Aber troß allem können wir dem herrgott im Himmel danken, daß wir diese schwere Zeit überstanden haben.

Die beiden schwiegen. Langsam war der Abend hereinsgebrochen. Draußen auf dem Galgenberg hatte sich das Bolt verslausen. In seinem eisernen Käsig hing der Leichnam des Bersbrechers. Ein warnendes Beispiel für alle die, die es ihm gleichsgetan hatten, aber von einem großzügigen Schicksal vor einem gleichen Ende bewahrt wurden.

Lange aber nach der Hinrichtung sprach das württembergische Bolt von seinem Bedrücker Jud Süß.

So wie zur Zeit des Juden Suß, der alle mit seinen Schwindeleien hereinlegte, ist es immer gewesen. Wer dem Juden nur den kleinen Finger reichte, hatte sich schon in kurzer Zeit bald ganz an ihn verkauft. Erst wenn es zu spät war, merkten sie dann, wie sehr sie hereingelegt worden waren.

In alle Stellen versuchte sich der Jude einzuschleichen, und an vielen Orten und Amtern hat er oft sogar große Macht besessen, die er aber immer nur zu seinem Borteil ausnutzte. Ebenso schlimm wie diese Juden waren aber jene Leute, die sich überhaupt mit ihm einließen. Dies ging oft so weit, daß sie die Juden von allen Seiten umschmeichelten, nur um in den Areis ührer Bünstlinge aufgenommen zu werden. — Damit ist jett in Deutschland gründlich aufgeräumt worden. Das verantwortungssose Treiben der Juden und ihrer Freunde ist unterbunden. Die Zeiten eines Juden Süß werden nie wiederkehren.

F. Schr.



105

Märchen erzählen – Märchen malen

Um 12. Dezember vorigen Jahres fand im größten Lichtspieltheater Berlins, dem Usa-Kalast am Zoo, eine Märchen-Filmstunde der "Deutschen Jugendburg" statt. Über 2000 Berliner Jungen und Mädel waren in froher und tameradschaftlicher Feier beieinander und erlebten die Preisverteilung des Bettbewerbes "Märchen erzählen — Märchen malen". Wir bringen euch heute einmal vier solcher Märchen mit Zeichnungen. Rund 10 000 wurden eingesandt. Davon haben 250 Preise erhalten.

Beim nächsten Wettbewerb der "Deutschen Jugendburg" dürsen sich selbstverständlich alle Leser von "Hilf mit!" beteiligen. Die Ausschreibung ersolgt in der Februar-Nummer der "Jugendburg". Jetzt vier von den vielen Märchen:

Selbergeban und havelnir

Es war mal ein Schiffer, der hatte sich auf der Havel vor den Wind gelegt und wollte sich ein Gericht Fische sangen. Als er genug geangelt hatte, machte er sich ein Feuer an, sie zu braten. Wie er nun die Fische in seiner Pfanne über dem Feuer hat — es war so um die Schlummerzeit —, da kommt auf einmal ein Wassernig aus der Havel zu ihm aufs Schiff.



Rudi Moedis (11 Jahre)



Martha Frante (10 Jahre)

Das war ein ganz kleines Kerlchen, so groß wie ein Hähnchen. Der hatte eine rote Kappe auf, stellte sich neben ihn und fragte ihn, wie er heiße. "Bo it heeten doo?" sagte der Fischer, "it heet Selbergedan, wenn det weeten wist!" — "Na Selbergedan", sagt der Wassernig und konnte knapp reden, weil er das ganze Waul voll Padden hatte, "Selbergedan, it bedrippe di."

"Ja, dat saste mal doon", sagte der Fischer. "Dann nehm ikten Stock un schla di domet var de Rügge, datte janz krumm und scheef waren sast." Aber der Wassernig kehrte sich nicht daran und sagt noch einmal: "Ik bedrippe di", und ehe mein Schiffer es sich versieht, speit er ihm alle Padden in

die Pfanne.

Da nahm der Fischer seinen Stock und schlug auf den Wasseritg ganz barbarisch los, daß er jämmerslich zu schreien ansing und alle Wassernigen ihre Köpse aus dem Wasser stedten und ihn fragten, wer ihm denn was getan, daß er so schreie. Da schrie der Wassernig: "Selbergedan! Selbergedan!" Uls das die anderen Wassernigen hörten, sagten sie: "Hast dut selber gedan, so is de nich to helpen", und damit tauchten sie wieder unter. Da sprang auch der geschlagene Wassers wieder in die Havel. Er hat aber nie mehr einen Schiffer "bedrippt". Rudi Woedis, Berlin.

Die Sage von Kynast

Auf der Burg Kynast wohnte einst vor langer Zeit das Burgfräusein Kunigunde. Sie war gar schön, aber kalten Herzens. Aber troß Kunigundes Spott und übermut nahm die Schar der Freier kein Ende. Das Burgfräusein sah wohl, daß es ihr Reichtum war, um den die Ritter warben. Da verhärtete sich ihr Herz, und sie tat den Schwur: "Wer die Mauer um meine Burg umreiten kann, soll Herr auf meiner Burg werden!" Das Wort der schönen Kunigunde brachte manchem Ritter den Tod. Keiner bestand die Probe. Der Pfad auf der Mauer war schmal und steinig, und beim ersten Straucheln stürzte Roß und Keiter in den tiesen Abgrund. Tausende weinende Mütter klagten um ihre Söhne, die ihr Leben auf der Burg Kynast hingegeben hatten.

Einst waren drei junge Herren von Rosenberg nach dem Kynast gekommen und in heftiger Liebe zu dem schönen Edelsräulein entbrannt. Einer nach dem andern wagte den Ritt, einer nach dem andern stürzte in die Tiese hinab. Die Hinterbliebenen empörten sich gegen die schöne Kunigunde. Der Weg zum Kynast blieb jetzt leer. Kein Freier stellte sich mehr ein, und die Burgherrin suchte mit den Freuden der Jagd sich die Zeit zu kürzen. Als sie einst mit den Falken spielte, sah sie im Glanze der Worgensonne einen Ritter auf dem Burgwege daherkommen. Froh eilte sie dem Ritter entgegen, der ihre Einsamkeit unterbrach. Ein ernster, hoher Mann trat ihr entgegen, und sast schwächtern fragte sie nach seinem Begehr.

"Ich bin gekommen, um den Ritt auf der Burgmauer zu versuchen", sagte er, und Kunigundes Herz durchfuhr ein jäher Schrecken. Sollte auch dieser sein Leben verlieren? Sie wollte den Ritter bitten, von dem Ritt abzustehen. Sollte sie ihm sagen, daß sie auch ohne die tollkühne Probe sein Weib werden wolle? Sie stand schweigend dabei, als der Ritter fein Pferd bestieg. Er lentte es zur Mauer und ließ es ben fteilen Rand erfteigen. Gein Roß ging sicher, als sei es solche Bege gewöhnt. Immer näher tamen fie dem Biele. Jest waren die letten Schritte getan, Rog und Reiter ftanden wieder auf ebenem Boden. Mit lautem Jubelgeschrei eilte fie dem Ritter entgegen. Der Ritter mar Landgraf Albert von Meißen aus Thuringen. Er er= tlärte ihr aber, daß er Beib und Rinder hat, dann ritt er von dannen. Bon diefer Zeit an mar Runi= gunde verschwunden, und die Burg mar dem Berfall preisgegeben.

Martha Franke, Glat.

Eulenspiegel am Rhein

Eulenspiegel tam einmal ins Rheinland. Da fragte ihn ein vornehmer Herr: "Du bist gewiß der berühmte Eulenspiegel?" "Ja", sagte Eulenspiegel, "der bin ich." "Du warst doch auch auf dem Martt in Köln, der ist groß, nicht wahr?" — Eulenspiegel antwortete: "Ich hatte tein Maß, ihn zu messen!" Diese Antwort ärgerte den Edelmann, und er wollte den Schaltsnarr dafür strafen. Er sagte: "Du tennst doch mein Schloß? Wenn du mich besuchst, darsst du auch mal meinen seinen Wein probieren!" —

Nach einigen Tagen kam Eulenspiegel. Der herr aber hatte seinem Diener gesagt, wenn Eulenspiegel kommt, so solle er ihm im Reller einen Arug Wein geben, beim zweiten Zug soll er aber einen Stod nehmen und ihn verprügeln. Der Diener tat so, wie ihm gesagt worden war. Als er Eulenspiegel

verprügeln wollte, merkte dieser es rechtzeitig und riß mit aller Kraft den Zapsen aus dem Faß und warf ihn weit weg. Da strömte der edle Wein in den Reller, und der Diener mußte schnell den Daumen ins Spundloch steden. Mittlerweile ergriff Eulenspiegel einen Stock, prügelte den Diener nach allen Regeln, und nahm zwei dice Schinken von der Wand, die er sich vorne und hinten ins Wams steckte.

Dann ging er heulend aus dem Schlosse. Der Herr rief lachend vom Fenster aus: "Jett hast du wohl für einige Zeit genug?" "Jawohl, Herr", rief Eulenspiegel, "jett haben meine Mutter und ich für drei Wochen genug!" Lydia Müller, Köln-Delbrück.



Einstmals wohnte zu Arnstadt eine alte Witwe, die sich mit ihren Kindern notdürstig ernährte. Sie besaß im Jonastal ein Stück Feld, das sie mit Getreide bestellt hatte. Als die Zeit zum Einsahren kam, brach ein Unwetter aus, und das Getreide verkam immer mehr. Als eines Tages die Sonne durch das Gewölf brach, ging die Frau, um den Schaden zu besehen. Wie sie am Feldrand stand und ihren Kummer klagte, stand auf einmal ein kleines Männlein vor ihr und fragte sie nach ihren Sorgen. Da brach die Frau in Weinen aus und erzählte dem Männlein von ihrer Not. Das Männlein schickte die Frau nach Hause und bestellte sie den anderen Morgen auf das Feld.

Als sie kam, erstaunte sie sehr und machte große Augen, denn das Getreide war abgemäht und stand in Garben zum Absahren bereit. Da erschien wieder das Männlein und bestellte sie abermals auf den anderen Morgen. Um nächsten Tage aber standen Wagen und Pserde zum Absahren bereit. Auf dem Felde wimmelte es von kleinen Männlein, und auf einmal brach ein Geschrei aus: "Hoch lebe unser König Böhler!" Und seitdem lebte die Frau ohne Sorgen. Aber von den Böhlersmännchen war nichts mehr zu sehen und zu hören.



Diefe hubiche Zeichnung fandte Lydia Miller jum 1. Bettbewerb der "Deutschen Jugendburg" ein

Gämtliche Bilber: Archib "Märchen ergahlen - Marchen malen"



Sorft Ortlaff (14 Jahre)



Unterrichtsftunde .. Sugheli"

Eine 5chule für die Rolonien

Text und Aufnahmen: Dr. Weskamp

In den Usern der Werra, im Herzen Deutschlands gelegen, umgeben von den Schönheiten des thüringisch-hessischen Berglandes, liegt die deutsche Kolonialschule Wizenhausen. Sie wird von Schülern aus aller Welt besucht, die sich dort sür den nicht leichten Berus des tolonialen Landwirtes, des Pflanzers, Farmers und Siedlers vorbereiten. Denn wer das Leben da draußen meistern will, muß viel können. Im Urwald kann man sich kein Bett kausen und auch nicht einsach Jimmerseute und Maurer bestellen, um sich eiwa ein Haus zu dauen. Das alles und noch viel mehr muß jeder für sich selber vollbringen. Und da ist es gut und unerläßlich, vorher gründlich in die Lehre zu gehen, ehe man sich hinauswagt, den Kampf mit Einöde und gesahrvoller Wildnis aufzunehmen. aufzunehmen.

"Sagen Sie unseren deutschen Jungens, daß man viel Fleiß und Ausdauer in ein fremdes Land und in Kolonien mitbringen muß, wenn man vorwärtskommen will", erzählt mir ein Kolonialschüler von Wißenhausen, dessen Heimat Kolumbien ist. Er sührt mich, weil gerade Prüfungstag ist und der Direktor darum verhindert ist. "Weine Eltern sind einst jung und unternehmungstusst dass dem schönen Odenwald nach Kolumbien ausgewandert und haben dort nach enthehrungspollen Jahren allmählich eine lustig aus dem schonen Odenwald nach Kolumbien ausgewandert und haben dort nach entbehrungsvollen Jahren allmählich eine große Farm ausbauen können. Ein Stüd Urwald, das sie erworben hatten, wurde von ihnen zunächst einmal gerodet und urbar gemacht. Bald stand ein schwudes Blockhäuschen da mit einem schönen Garten davor. Der erste Viehstand war noch äußerst gering und die Kasseplantage unbedeutend. Aber aus wenigen Stüd Vieh wurden im Lause von Jahrzehnten stattliche Herden von 20-, 30- und 50 000 Stüd und mehr. Diese Herden werden von echten indianischen Cowboys bewacht. Das Bieh ist ja nur auf der Weide und kennt keinen Stall. Es gibt wilde, stürmische Jagden, wenn die Keiter auf ihren Pferden mit Lasso die Wischlinge einsangen. Dazu gehören viel Mut und Geschicklichkeit. — Wir haben schon als Kinder alles das mitersebt und auch das Bachsen unserer Plantagen. Schon mit sechs Jahren waren wir sattelsest, und bald sernten wir schießen. Im Aller von 15 Jahren "stahl" ich mich mit Indianern zur Jagd auf den Kuma sort. Der Puma, den man auch Silberlöwen nennt, ist ein gefährliches Raubtier, das hauptsächlich auf Bäumen lebt und immer angriffslüstig ist. Die Eingeborenen verstehen es, mit einem Rohr genau sein Gesauche und Brummen nachzuahmen und ihn zu reizen. So locken sie ihn aus dem dichten, unheimlichen Busch in eine Lichtung. Bei dieser meiner ersten Jagd "roch" der gewandte und geschmeidige Käuber den Braten vorschnell und gab rasches Fersengeld. Die Jagd hat noch eine unangenehme Ersinnerung sür mich. Ein schwahaster Eingeborener plauderte natürsich doch von meiner Teilnahme an der Jagd aus der Schule, und das brachte mir eine gehörige Tracht Krügel ein.

Sehr schön war es ja sür uns, daß wir schon als Jungens unser eigenes Auto und Kserd beschen. Die Pflege von Motor und Tier war unsere eigenste Angelegenheit, was unserem Ehrzgeiz ganz entsprach. Das Benzin ist bei uns sehr, sehr billig. überhaupt hat das Land wertvolle Rohstosse int rauerig, daran zu denken, daß hier in unserem Baterland die Berhältnisse so ganz anders siegen. Durch den Raub der Kosonien sind uns ja seiber die wertvollsten Rohstosseusen

anders liegen. Durch den Raub der Kolonien find uns ja leider die wertvollsten Rohstoffquellen weggenommen worden.



Auch Schmieden muß als hauptfach gelernt werden



Kenntniffe von Pflanzen und Rohftoffen find unbedingt notwendig. (Angezapfter Gummibaum)

"Darum ist ja auch die Heranbilbung eines tüchtigen Nachwuchses sür die Zukunst so wichtig, wie das auf der Kolonialschule in Wizenhausen geschieht", entgegne ich.
"Wer hier auf der Schule sleißig ist und seine Augen stets offen hält, der kann draußen bestimmt auf jedem Bosten seinen Wann stehen", erzählt der Schüler. "Denn hier sernt er die Handhabung neuzeitlicher Maschinnen, die Schällingsbetämpfung, kurz alles, was zum großen Gediet eines soliden Kolonialwissens gehört. Wir haben heute gerade unsere Ubschüngprüsung bestanden, die Ausbildung so velseitig ist, kommen auch Ausländer, wie Griechen, Berser, Italiener, Engländer, und andere hierher. Auch die Söhne der Farmer besuchen die Schule. Denn nirgends in der Weltönnen sie soviel lernen wie hier. Am tonnen fie foviel lernen wie hier. Um Schluß der Ausbildung find wir foweit, daß mir Brot baden fonnen und in Schmiede und Schlofferei zu Saufe find, Mauern, dimmern, drechseln lersnen wir ebenfalls, und tüchtige Handwertsmeister sorgen dafür, daß wir gewissenister Arbeit verrichten und uns besonders die Dinge aneignen, die in der Einsamkeit unerschlossener Urwaldgebiete notwendig sind."

urwaldgebiete notwendig sind."

Auf unserem Rundgang durch die vielseitigen Werkstätten der Kolonialschule kommen wir an die Gewächshäuser. Im Hof stehen große, schöne Palmen, die von Schülern gepstegt werden. Der Lehrer dieser Abteilung war lange Jahre in den Kolonien, des sond der in Kamerun. Er ist erst 1935 von dort zurückgekommen. Biele deutsche Farmer hat er drüben kennengelernt, die besonders große Bananenplantagen besitzen. Ihre Erträgnisse werden hauptsächlich nach Deutschland versandt. — Bon Deutschland versand versandt. — Bon Deutschland versandt. — Bon Deutschland versand damals hervorgegangen zu fein.



Beranftürmendes Nashorn (Deutsch-Oftafrifa)



Ein Auslandsdeutscher aus Kolumbien (rechts) zeigt das Yanaholz, das stark zellulosehaltig ist



Unterricht an Reinigungs-, Troden- und Gortieranlagen für Raffee



In den fpaten Abendftunden marfchierte Sturm 33 gurud

Kameraden treffen sich

Antibolichemiftische Schau im Berliner Reichstag! Taufende Bolksgenoffen ftromen durch die eben geöffneten Bforten ber Ausstellung. In wenigen Tagen schon find es Behntaufende und Hunderttausende. Sie alle kommen, um einen Einblich zu ershalten in die Zeugnisse der Zerstörungs- und Bernichtungsarbeit, die der Kommunismus in aller West durchsührt. Die in Europa oder Afien, Umerita, Afrika oder Auftralien, überall ift er am Berk, die Welt in einen Strudel des Schredens und Grauens

zu stürzen. Ich stehe vor den großen Plakaten im Reichstag, wandere durch die Räume der Schau und denke daran, welches Unglück über Deutschland hereingebrochen ware, wenn nicht gerade noch im rechten Augenblick der Nationalsozialismus mit eiserner

Hauft das ganze Gesindel davongesagt hätte.
Da stehe ich plötzlich in einem hohen Raum. Schwarzverkohltes Holz, ein Bild der Zerstörung: der große Sitzungssaal des Reichstages. Vieles ist school noch tages. Bieles ist schon beiseite geräumt, aber man sieht doch noch beutlich die Folgen sener kommunistischen Brankstitung, die Zur Fackel eines in letzter Minute geplanten kommunistischen Aufstandes werden sollte. So hätte es überall in Deutschland ausgesehen: vernichtete Kunstwerte, zerstörte Häuser, Mord und Plünderung! Doch sie hatten sich verrechnet, noch waren wir da, an unserem Widerstand und an unserem Einsatz zerbrach der Bolschwismus. Nur einen ganz keinen Teil hat seder dazu beitragen können, obgleich wir über Menschenkraft hinaus salt Tag für Tag und unermüblich unsere Pssicht taten. Aber wir alle zussammen, die vielen Tausende unbekannter Kämpser in allen Gauen des Keiches, waren eine unerschütterliche Gemeinschaft Gauen des Reiches, waren eine unerschütterliche Gemeinschaft des Glaubens. Das gab uns die Krast, den Mut und die Stärke für unseren Rampf!

Mit Gewalt muß ich mich losreißen, 'raus jest hier! Dieses

Befindel . . .!

Hallo, da rennt mich einer an, der genau so schnell dem Ausgang queilte. Entschuldigen tonnte ber sich wenigstens, bente ich im Beitergehen. Gerade will ich die Stusen des Reichstagsgebäudes runterlaufen, als mich jemand auf die Schultern faßt: "Mensch, bist du es oder bist du es nicht?" Ich drehe mich ver-wundert um und entdecke den Mann, der mich vorhin angerannt hat. Im Augenblick weiß ich nicht, was ich sagen soll. Aber plöß-lich geht mir eine Leuchte auf. Das ist doch — jett hab' ich tat-sächlich den Namen vergessen. Ist denn das möglich!

"Frig!" schreie ich da saft vor Freude. Natürlich war er es. "Junge, wo tommst du denn her?" In Braunschweig hatten wir uns bei dem großen SU.-Ausmarsch 1931 getroffen. über sechs Jahre sind das nun schon her! Er war bei der Berliner SU., aus Charlottenburg, wenn ich mich richtig erinnere. Ein Prachtjunge. Wir hatten damals schnell Freundschaft geschlossen. Bon Zeit zu Zeit haben wir uns später auch geschrieben. Über das war bald eingeschlasen. Und nun tresse ich ihn hier wieder!

eingeschlafen. Und nun tresse ich ihn hier wieder!
"Also, Frize, jeht gibt es teine Ausreden, heute bleiben wir zusammen und wenn die Welt untergeht. Sechs Jahre, Junge, Junge, das Wiedersehen muß geseiert werden!" "Bist du denn jeht in Berlin?" fragte er mich. "Nein, heute abend geht mein Jug. Trohdem, ich habe heute doch nichts weiter vor. Ein Besserr konnte mir gar nicht über den Weg lausen!" — "Du scheinst deinen Keden nach noch genau derselbe

geblieben zu sein", meinte er, "aber erzähle erst mal, was du jest so treibst."

"Mein Lieber, das ist vollkommen unwesentlich. Erzähl du lieber erst einmal, was die anderen Kameraden aus beinem Sturm machen. Seid ihr noch alle zusammen oder auch in alle Mirde partreut mie bei ung?" Binde verftreut wie bei uns?

Und dann erzählte Fritz von seinem Sturm. Ja, richtig, Sturm 33 war es, dem er angehörte; bei Hanne Maikowski. Fastr vier Jahre ist Sturmführer Maikowski nun schon tot. Bier Jahre, eine lange Zeit und doch fo turz. So tamen wir felbstverftandlich auch auf ihn zu fprechen.

Friz erzählte von seinem alten Sturmsührer und seinem Sturm 33, von Berlin und den Tagen des Kampses. "Heute scheint es sasse sein und den Tagen des Kampses. "Heute scheint es sasse seit lächerliche sünf Jahre. Hör mal, du mußt mitkommen zu unserem Sturmsokal in Charlottenburg. Da habe ich mich nämlich mit Paul verabredet, den kennst du doch auch. Also, komm mit!" fomm mit!

Ich erzählte ihm das Wenige, das es über mich zu berichten gab, und dann standen wir auch schon vor dem Lokal, dem Sturmlokal des Sturmes 33.

"Romm, gehen wir rein", sagte Fritz, "Paul wird schon warten." Erst gab es ein Paar erstaunte Augen und ein ziemlich dummes Gesicht. Aber da tam auch über Paul die Erleuchtung. Ich habe mir nur überlegt, ob ich genau so ein Gesicht gemacht habe, als mir Friz auf die Schuller klopste, wobei ich noch ganz im Banne der Ausstellung und vergangener Zeiten das "Sie sind verhaftet" erwartete. Schön muß ich nicht ausgesehen haben.

"Das ist aber eine Überraschung", stieß Baul endlich hervor. "Dich hätte man tatsächlich ganz vergessen können. Warum hast du nichts wieder von dir hören lassen?"

Wir drei hatten bald wieder den alten Kontatt gefunden und der Sturm 33 und Hans Maikowski waren der Mittelpunkt unseres Gesprächs. Die beiden erzählten und ich war Zuhörer und erlebte noch einmal die Lage des Kampfes, als ständen wir mitten brin.

In dem Stadtteil Berlins, in dem Hanne Maikowski am 23. Februar 1908 geboren wurde, hat er auch die zu seinem Tode für die nationassozialistische Bewegung gekämpst: in Charlottenburg. Er war erst sünfzehn Iahre, als er schon der Hiller-Jugend beitrat. Und von diesem Tage an hat er nicht mehr loder gesassen und stellte unermüdlich seine ganze Kraft in den Dienst des Kampses. Was bedeuteten schon Schule und Berus, was konnte das dürgerliche Leben noch dieten. Hanne Maikowsti und wir alle bewährten uns nicht auf der Schulbank oder auf dem Drehbod, unser Einsatz galt allein unserem Volk. Wiese verstanden uns nicht. Manche waren schlauer, gewiß. Aber wie arm sind sie gegen uns! Ihnen sehlt das größte und tiesste Erlebnis, das uns ganz ersüllte: Der Kamps um Deutschland! Alles gaben wir dahin, eines nur blieb uns: der Gedanke, unsere Pslicht getan zu haben. Andere erhielten gute Stellungen, kamen vorwärts im Berus, während wir sür Deutschland kämpsten. Aber wir sind glücklicher! glüdlicher!

Seinen späteren Sturmführer, der zu der Zeit Angehöriger des Frontbanns war, lernte Hanne kennen, als er noch der Olympia angehörte, einer anderen Wehrorganisation. Das war 1924. Es dauerte nicht lange und beide trasen sich im Februar 1926 in der SU. wieder. Es war eigentlich selbstverständlich, denn hier in der SU. sanden der Einsay, der Mut und die Entschlossenheit der Männer erst ihre endgültige Aufgabe durch eine große, allesumsassends Idee.

Hans Maifowst ift nicht nur schnell bei seinen Kameraden als der unerschrockenste und tüchtigste SU.-Mann des Sturms bekannt geworden, auch die Gegner wissen das über ihn Bescheid. Und nun lassen sie ihm keine ruhige Minute mehr, dis sie ihn

eines Tages erwischten.

eines Tages erwischten.

Am 9. Dezember 1927 war eine Bersammlung in der Hasenheide. Die ganze Bersiner SU. ist versammelt. Der Abend versläuft ruhig und ungestört. Sorglos tritt Hanne Mastowsti deshalb auch mit einigen Kameraden den Küdweg an. Plözlich kommen ihnen in einer dunklen Straße fünf Gestalten entgegen: Heil Hitler!" Einen Augenblick stuzen die SU-Männer. Da stimmt doch etwas nicht. Eine Falle! Und schon geht es los. Bon allen Seiten stürzen Kommunisten herbei, und die wassenlosen SU-Männer können sich nur durch schnellste Flucht retten. Glücklich haben sich alle in einer Nebenstraße wiedergefunden. Sie sind dem Gegner entwischt. Aber da sehlt za einer! Natürsich, wo ist denn Hanne? Donnerwetter, wenn der bloß nicht der Bande in die Hände siel, dann war es vorbei.

In die India fet, ducht wir er voreit.
Inzwischen hatte Hanne versucht, mit einer Laxe seinen Bersfolgern zu entkommen. Der Wagen suhr jedoch nicht gleich an. Und schon war es geschehen. Mit Messern und Fußtritten sielen sie über den Wehrlosen her. Schleunigst ergriff die Meute dann

Bochenlang lag Hans Maikowski im Krankenhaus. Die Arzte glaubten nicht, daß er am Leben bleiben würde. Als aber eines Tages seine Kameraden ihn am Krankenlager besuchten, da erhielten sie die Gewißheit: Hans wird durchhalten, er wird es schaffen! Bald wird er wieder unter ihnen sein. Kurze Zeit später stand Hanne tatsächlich schon wieder in vorderster Reihe im Rampf um Berlin.

Der Terror wurde immer schlimmer. Es war ja nicht nur die Der Terror wurde immer schlimmer. Es war za nicht nur die Rommune, sondern auch der Staat und die von Juden besehligte Polizei sind sast ebenso gesährliche Gegner. So verging ein Iahr nach dem anderen. Kampf und immer wieder Kampf dis zum Außersten. Und doch ging es langsam vorwärts.

Trochdem inzwischen alse Ausmärsche und Unisormen verboten waren, marscheierten die SA.-Wänner durch die rote Hochburg. Nur so konnten sie hier neue Kämpser werben.

Nur jo konnten sie gier neue Kampet werden. Nach einem Appell am 9. Dezember ging er in Zivil mit einigen Kameraden nach Hause. In einem nahegelegenen Berkehrslofal der Konnnunisten tagten gerade die Funktionäre. Kaum hatten sie irgendwoher ersahren, daß Nazis vorbeitamen, da stürzte auch schon die ganze Bande auf die Straße und fällt über die wenigen SU.-Männer her. Einer den ihner könnst vergehlich gegen eine zehnsache von ihnen kämpst vergeblich gegen eine zehnsache übermacht. Bald ist er zu Boden gezwungen. Er wäre kaum lebend davongekommen. Aber in diesem übermacht. Bald ift er zu Boden gezwungen. Er wäre kaum lebend davongekommen. Aber in diesem Augenblid schreit Hans: "Straße frei, ich schießel" Drei Schredschülse solgen. Doch die Kommune läßt nicht ab von ihrem Opser. In höchster Notwehr gidt Hanse da seine letzten drei Schüsse ab und zielt scharf. Mehrere der Banditen stürzen zu Boden, die anderen ergreisen die Flucht. Der SU-Mann ist gerettet. — Hans Maikowsti aber muß sliehen. Wer in diesem Staat hätte einem Nationassozialisten Recht gesprochen? Zuerst hatte man zwar einen anderen SU-Mann als vermeintlichen Täter verhastet, aber das wollte Hanne nicht auf sich siehen lasse. Er schickte dem Staatsanwalt eine eidesstattliche Erstärung, daß er der Täter gewesen sei, und verließ dann schleunigst Berlin. Das siel ihm nicht leicht. Seit längerer Zeit führte er selbst den Sturm; nun sollte er alles zurückassen? Zuerst wandte er sich nach Braunschweig. Aber es hielt ihn nicht lange dort. In einer Bertleidung, mit Horndrille und steisem Hut, kehrte er einige Tage nach Charlottendung zurück, um nach dem Rechten zu sehen. Doch dann mußte er wieder Berlin verlassen. Aber München verließ er Deutschland und ging nach Italien. Als jedoch die Wahlen 1932 nahten, war er nicht mehr zurückzuhalten, er mußte wieder nach Deutschland, nach Berlin. Er legte sich einen falschen Namen zu, und da er ohnehin durch seine Berkleidung kaum zu erkennen war, ging lange Zeit alles gut. Bald stand er wieder in vorderster Front der SU-Urbeit.

Front der Su. Arbeit.

Sanne Maitowsti wurde schließlich immer fühner, und bald war es wieder um ihn geschehen. Die Bolizei saß ihm erneut auf den Fersen. Da verließ er mit der Schalmeienkapelle des Horst. Besselfel-Sturmes Berlin und ging nach Schleswig-Holstein. Bei den dortigen Nationalsozialisten sand er guten Unterschlupf, und man wollte ihn gar nicht weglassen. Hanne zog hier sogar einen neuen Sturm aus. Es kannte ihn aber keiner bei seinem richtigen Nannen. Als dann eines Tages Berliner in den Ort kamen und ihn erkannten, war er auch hier seines Bleibens nicht mehr sicher. Aber er wollte zurück nach Berlin, er mußte zu seinen Kameraden. Und Kanne übernahm wieder die Kührung seines Kameraden. Und Hanne übernahm wieder die Führung seines Sturmes. Jeden Lag mußte er damit rechnen, entdeckt zu wers den. Der Berräter sand sich bald. Die Polizei griff zu. Hanne mußte sast ein Vierteljahr hinter den eisernen Gittern sigen. Das war wohl das schwerste Los für ihn. Jest, wo es in Deutschland um die Entscheidung ging, mußte er seine Hände in den Schoß legen. — Wher kaum war Hans Maikowski wieder frei, da begann von neuem die Setze der tommuniftischen Preffe gegen ihn.

Und dann tam der Tag, sür den Hans Maitowstin.
Rameraden, sür den wir alle die langen und schweren Jahre getämpst hatten: der 30. Januar 1933! Der Sieg des Nationalssialismus! An der Spize seiner SA.-Männer marschierte Hanne durch ein jubelndes Berlin, durch das Brandenburger Tor, am Führer vorbei! Dieser Tag war die glückliche Ersüllung

seines Einsages, das war unser Sieg! In den späten Abendstunden des 30. Januar marschierte der In den spaten Abenostunden des 30. Januar martzstere det Sturm 33 zurück nach Charlottenburg. Hier hatte sich das rote Gesindel noch einmal zusammengerottet, und als die SU.- Männer vorübermarschierten, begann ein wahrer Geschoßhagel aus allen Kellersenstern und dunklen Türnischen. In diesem Hezenkesselsels sie hans Maikowski. Im Angesicht des Sieges der nationalsozialistischen Kevolution starb er mit einem Lächeln auf den Lippen. Er wußte: Wir haben doch gesiegt!

Im Sturmlotal war es sehr, sehr still geworden. Wir saßen uns gegenüber, sahen uns in die Augen und wußten, was seder dachte: Hans Maitowsti starb den Tod eines Kämpfers. Er hatte den Sieg noch erlebt. Das war die Erfüllung seines Kampses. Wir aber müssen die Idee weitertragen! Das ist die Verpslichtung seines Todes!



Der Bolfdewismus ift ber Beltfeind 9tr. 1

Ein alter Golbabler folägt einen Safen



Fuchs am verschneiten Schonungsrand



Ein Schneehase flüchtet



Eine Rette Rebhühner fliegt auf

Der Meister der Tiermalerei Bruno Liljefors

Sinter dem braunen Röhricht des Sees brennt der Sonnensuntergang in rostigem Kot aus. Die ganze stille Wassersläche ist mit dem Widerschein dieser Köte bedeckt. Da pfeisen steise Schwingen durch die Luft, es braust, dunkle, massige Wildentenstörper stellen sich schräg, wersen die Ruder vor und die Hälse hoch und fallen ein. Im gleichen Augenblick spiegeln die verlaufenden Wellenringe rund um die Enten nicht mehr die brennende Himmelswand im Westen wider, sondern die stahlblaue Ruppelwölbung des Himmels. Einen Augenblick lang lebt in der Seeseck, in der Bucht vor dem braunen Rohr, eine unerhörte Farbzusammenstellung: ein stahlblauer Fleck in rostrotem Kahmen ersteht und vergeht wieder. Es ist ein Bild von seltener Pracht und einmaligem Reiz. Einer hat es so gesehen und sessenalten: Bruno Liefsens, der berühmte schwedische Tiermaler.

Es ist dies ein kleines Bild. Eine Photowiedergabe würde nichts von seiner Farbenpracht, von seiner wilden Schönheit ahnen lassen, darum ist es hier nicht wiedergegeben. Aber es hing auf der großen internationalen Jagdausstellung in Berlin im November 1937, ein Bild unter vielen Bildern des Meisters. Wer seine Werke sah, dem war es ganz selbstverständlich, daß dieser Künstler den Ehrenpreis, der für Tiermalerei ausgesetzt war, gewinnen mußte. Zwischen ihm und den übrigen Tiermalern und Jagdmalern, so gut sie an sich sein mögen, klasst ein Unterschied, der nicht zu überbrücken ist. Es ist schwer, in Worten

unterschied, der nicht zu überbrucken ist. Es ist samer, in Worten auszudrücken, warum das eigentlich so ist.

Zum echten Künstler gehört nämlich zweierlei: Eines läßt sich nicht lernen. Es ist das Talent, der göttliche Funke, der vielleicht durch irgendeine glückliche Zusammensehung seiner Erbmasse entstand, der aber vielleicht auch plözlich auftrat. Dieser Funke muß da sein, denn Talent läßt sich nicht lernen.

Talent allein macht es aber auch nicht aus, denn einer mag nach is telentiert sein er kann deshalb noch lange nicht malen

Talent allein macht es aber auch nicht aus, benn einer mag noch so talentiert sein, er kann deshalb noch lange nicht malen, oder was es eben ist. Das muß er lernen, und er muß um so mehr lernen, je weiter er es bringen will. Aber gerade in der Kunst ist das Lernen besonders schwer. Dem Künstler schwebt ein Traumbild dessen vor, was er erreichen will. Bielleicht gelingt es ihm monatelang und jahrelang nicht, das zu schaffen, was er erräumte. Er erlebt Zeiten tiesster Riedergeschlagenheit, wo er an seinem Können verzweiselt, doch er erlebt auch, zunächst nur selten, das Glück, das erreicht zu haben, was er sich als Zielsteckte. Künstler sein ist kein leichter Beruf, denn die äußere Anerkennung ist es nicht, die bestiedigt. Nur der Künstler selbst weiß, ob das, was er schuf, dem gleicht, was er erträumte. Bielseicht erlebt er, daß sein Talent nicht ausreicht, daß er eines schönen Tages einsch werk weißen Kunst, die die höchste Befriedigung gewähren kann, weiht, weiß nicht, wie weit er kommen wird. —Ganz klar wird einem das besonders dann, wenn man auf einer großen Ausstellung Bilder vieler verschiedener Künstler nebeneinander hängen sieht. Da sieht man viele saubere, liebevoll und technisch gutgearbeitete Bilder. Es sind schöne Bilder, sie gefallen einem auch. Daneben hängt aber dann vielleicht einer, bei dem man empfindet, daß er über die anderen emporragt, wie ein Berg über niedrige Gipsel. Das ist nur sehr selten der Fall. Bei Liljesors ist es so.

Liljesors lebt heute noch in Schweden, wo er 1860 in Uppsala

Liljesors lebt heute noch in Schweden, wo er 1860 in Uppsala geboren wurde. Er hat sich von Jugend auf ganz der Tiermalerei gewidmet. Sein Leben war das Leben eines Mannes, der immer tieser mit der Natur verwuchs, die er darstellte. Wer, wie er, ein Sondergebiet der Kunst als Feld seiner Lätigkeit erwählt, muß in diesem Gebiet aufgehen, muß sich hier Kenntnisse erswerben, die bis in die letzten Einzelheiten gehen. Dann erst entstehen Bilder, die ganz einsach wirken und die dennoch einen unbeschreiblichen Zauber ausüben. — Da ist das Bild des Schneehasen, der über eine weiß verschneite Fläche flüchtet. In



Ein Geeablerparchen ichlägt einen Bolartaucher

Aufnahmen: Dr. Westamp (Internationale Jagbausstellung)

Schweden werden die Schneehasen mit der Bracke gejagt. Nun, Liljesors selbst hat gemiß unzählige Male erlebt, wie es aussieht, wenn der Schneehase vor dem noch weit entsernt jagenden Hunde auf den Schüken zuslüchtet. Er hat zahllose Stizzen von Schneehasen gemacht, er hat die wunderbaren Farbspiele studiert, die auf dem Schnee entstehen, wenn die Sonne ganz schräg steht, und dann, eines Lages, hat er dieses Bild gemalt. Die Sonne steht so tief, daß der Schnee dunkel in Blau und Purpur abgetönt ist. Nur die frischen Spuren, deren Ränder steiler zur Sonne stehen, sangen ihr volles Licht und blitzen daher hell auf. Der Schneehase ist genau in jenem Augenblick dargestellt, in dem er die volle Anmut seines leichten, hüpsenden Lauses am besten zur Geltung bringt. Das Einzigartige an diesem Bilde ist, daß es genau und selbstverständlich die dem Hasen eigentümliche Bewegung darstellt. Der Hase schnebt nicht in der Luft, er läuft wirklich, und er läuft so, wie eben nur ein Hase läuft. Er kann nicht so lausen, er muß so lausen. Das ist Kunst!

Man könnte ähnliche Betrachtungen an sämtliche Bilber Lilsefors' knüpfen. Ganz besonders gern hat er Abler gemalt. In seiner Heimat rollt das Meer in schweren Bogen gegen die geschliffenen Userselsen der Schären. Hier auf diesen Klippen und Inseln leben die seltsamsten Meeresvögel, Eiderenten, Mantelmöwen und dergleichen. Der gewaltige Seeadler mit den weißen Schwanzsedern blockt auf den Klippen und zehntet die Bogelschwärme. Er breitet die Flügel aus und streicht auf die See hinaus, wo ein hochnordischer Bosartaucher ängstlich vor ihm unter Basser slüchtet. Der Abler schwebt über den Bogenstämmen und beobachtet, wohin der slüchtige Bogel taucht. Sein Beibchen gesellt sich zu ihm, und nun hehen sie gemeinsam den Taucher so lange, die er einmal beim Lustz

holen dicht vor den schweren, gelben Fängen der Adler emporstößt. Dann paden sie zu; das Drama ist zu Ende. Den Schneehasen, der im Winter über das gefrorene

Den Schneehalen, der im Winter über das gefrorene Meer auf die Schären hoppelte, jagte der Steinadler auf. Der Hale hatte sich zu leichtsertig hinter einen Busch gesdrückt, das Ablerauge hat ihn erspäht, und nun sausen die mächtigen, steisen Flügel über ihm. Er schlägt Hafen um Hasen, er entkommt dem Abler zweimal und dreimal, aber dann ist es vorbei, denn die setze Wendung führt ihn mitten in die Fänge des großen, herrlichen Raubsvogels hinein.

Der Fuchs, der am Rand der Schonung verhofft, Rebhühner, die vor dem Hund auffliegen, spielende Füchslein im Wiesengras, der Elch, der sein mächtiges Schauselsgeweih gegen den Verbeller, den Spithund, senkt, während der Jäger hinter einem Felsblock kauert und mit zitternden Fäusten die Vüchse auf den schwarzen Roloßrichtet, das sind so seine Motive. Iedesmal gibt er ein volles Stück Leben, jedesmal ist das alles mit einer unerhörten Meisterschaft hingepinselt. Es ist sonderbar: Wenn ein Durchschnittskönner jede Einzelheit genau malt, dann wird meist ein Bild daraus, das mehr einer schlecheten Photographie als einem Gemälde ähnelt. Wenn aber solch ein Meister jede Feder eines durchgebogenen Ablersstügels haargenau in jenem Wintel darstellt, den sie eben einnehmen muß, dann ist es höchste Kunst. Es ist eben ein Geheimnis um ein solches Schaffen, ein Geheimnis, das sich im Jusammenklang der Farben, in der Schönheit der Linien, kurz, in jeder Einzelheit offenbart, und das sich doch nur fühlen und nicht erklären läßt. Genies sind selten, man sieht sie, bestaunt sie und kann den letzten Kern ihres begnadeten Wesens doch nicht enthüllen.

Dr. Franz Graf Zedtwig.

Briefe aus Fernost

Lieber Walter!

Schanghai, den 4. Juli.

Nun bin ich schon saft vier Monate in Schanghai, Von der Abersahrt hatte ich Dir schon geschrieben, aber über das Leben hier erzähle ich Dir erst heute. Es gab für mich hier soviel Neues, soviel zu sehen und aufzunehmen, daß ich noch gar nicht auf den Gedanken gekommen bin, Dir darüber zu schreiben. Es ist hier ganz anders, als wir beide es uns vorgestellt haben, als wir noch in Deutschland waren und mein Bater die Stelle in Schanghai erhielt. Weißt Du noch, wir dachten, ich ginge mit meinen Eltern in die Wildnis unter Käuber und Viraten und wir würden nur mit ganz wenigen Deutschen und Suraten und wir würden nur mit ganz wenigen Deutschen und Europäern zusammen sein unter Hunderten von Millionen Chinesen. Wir kamen morgens in Schanghai an. Schon von weitem sah ich, als sich unser Schissen Wangpu herauswand und dem Hafen näherte, in der Ferne große Wolkenkrazer, und ich glaubte eher nach New York zu kommen als nach China. Es war die Userstraße, genannt der "Bund", die so amerikanisch aussieht. Mein Bater sagte mir, Schanghai sei der sinftgrößte Hasen der Welt und habe drei Millionen Einwohner. Den Hauptteil der Stadt bisdet die internationale Niedersassiung.

Und Deutsche gibt es hier! Es sind hier viele große Raufmannsfirmen, meistens Bertretungen von den großen Werken zu Hause. Die bedeutendsten sind die IC-Farben, Siemens China, US. usw. Im ganzen gibt es in Schanghai mit Frauen und Kindern 1500 Deutsche, die vom Handel mit den Chinesen leben. Wein Bater sigte mir, daß aber die Zahl allein gar nicht maßgebend ist sür die Bedeutung. Die Arbeit von einem Kaufmann hier draußen bedeutet Arbeit sür Hunderte von Arbeitern in der Heimat.

Alle Deutschen in Schanghai bilden die deutsche Gemeinde, die sozusagen eine Verwaltungsbehörde für die deutschen Staatsangehörigen ist. In der internationalen Niedersassungehörigen ist. In der internationalen Niedersassungehörigen der Grenze zwischen Niedersassung und französischer Konzession, der stende stüde sin großes Grundstüd, das wir hier "Deutsches Eck" nennen. Die deutsche Schule, gleichzeitig "Deutsches Gemeindehaus", und die deutsche Kirche besinden sich hier. Unsere Schule hat sämtliche Klassen die kirche besinden sich hier. Unsere Schule hat sämtliche Klassen die zu Hause. Wenn man will, sommt man hier sogar mit Deutsch aus, so viele Deutsche gibt es hier, und Du findest außer den großen Handelssirmen mit ihren Büros auch deutsche Hotels und Bensionen, Fleischer- und Bäckerläden, Apotheken, Buchhandlungen, Drogerien und Kestaurants. Auch ein deutsches Krankendaus gibt es hier in Schanghai, und vor den Toren der Stadt in Wusung, wo der Wangpu in die

Mündung des Yangtsetiang und damit ins Meer übergeht, besteht sogar eine deutsch-chinesische Universität mit einer Wenge deutsche Professoren.

Benn man zum Hasen kommt, so ist es kaum möglich, daß nicht gerade ein oder zwei deutsche Dampser am Kai oder im Fluß liegen. Die Hamburg-Amerika-Linie und der Norddeutsche Lloyd unterhalten mit Ostasien einen regelmäßigen wöchentlichen Bassasier- und Frachtdampserdienst. Durch den Bau der drei großen Schnelldampser des Norddeutschen Lloyds "Scharnhorst", "Potsdam" und "Eneisenau" hat Deutschland sogar die Führung in der Europa-Ostasienschissischernommen. Es ist immer ein wunderbares Erlebnis, wenn einer der drei großen Dampser ankommt oder den Hasen verläßt, es ist wie ein Stück Heimat sür uns hier draußen, und es erfüllt einen mit Stolz den anderen Aussändern gegenüber, die auch die schönen Schisse betrachten und unserer deutschen Leistung Anerkennung zollen müssen.

Als ich aus Deutschland wegsuhr, da dachte ich oft mit Wehmut daran, daß nun das schöne kameradschaftliche Leben in der HI. aushören würde. Wer weiß, ob ich draußen in China überhaupt einen vernünstigen Kameraden sinden würde. Aber Du wirst staunen, wie auch ich gestaunt habe: wir haben hier auch eine HI. haben, sind BDM. sind zusammen ungesähr 100 Jungen und Mädels. Sonnabends haben wir genau wie zu Hause Staatsjugendtag und Mittwochs Heimabend. Unser Heim ist auf dem Grundstüd der deutschen Schule und sieht äußerlich genau wie ein HI.-Heim zu Hause anders. Denn wenn wir einen Ausmarsch machen, dann geht es durch chinessischen wenn wir einen Ausmarsch machen, dann geht es durch chinessische Dörfer und Felder, und oft genug lausen staunend die Dorsbewohner zusammen, um uns zu betrachten, wenn wir mit unseren Fahnen und Wimpeln durch die Gegend ziehen.

Bor turzem war ich einmal in Tsingtau, unserm alten Schutzgebiet. Als wir mit dem Dampser ankamen und man allmählich die Stadt erkennen konnte, sühlte ich mich beinahe nach Deutschland versetz. Häuser in deutschem Baustil mit roten Ziegelbächern, dazwischen grüne Bäume, die sonst in China selten sind, überragt von Kirchtürmen, alles genau wie ein deutscher Ostseehasen. Tsingtau ist noch heute ein Mustergebiet. Die Chinesen haben klugerweise, nachdem Japan ihnen auf den Druck Amerikas und Englands das besetzte Tsingtau zurückgeben mußte, die Bläne der alten deutschen Berwaltung weiter besolgt. Sogar Häuser, die seht gebaut werden, werden dem alten, von den Deutschen eingeführten Stil angeglichen. Leider ist das Deutschtum in Tsingtau, wie übrigens auch in Nordchina, sehr im Rückgang. Ein Geschäft nach dem anderen muß schließen, ebenso die englischen und

gang. Ein Geschäft nach dem anderen muß schließen, ebenso die englischen und amerikanischen, und den vordringenden Japanern Blatz machen. Es ist sehr traurig: aber die Zahl der Deutschen wird beinahe von Tag zu Tag kleiner, und man kann bald den Tag absehen, an dem Tsingkau nur noch nach außen hin sein deutsches Gepräge haben wird.

Nun muß ich aber schließen, die augenblidliche große Hike strengt selbst beim Briefschreiben an. Es ist in den Sommermonaten so unerträglich heiß, daß wir hier salt drei Monate Ferten haben. Meine Kameraden sind sast alle in Tsingtau im Sommerlager der H. Ich mußte leider schon wieder nach hier zurück, da ich mit meinem Bater sür ein paar Bochen nach Japan sahren soll. Die meisten deutschen Frauen aus Schanghai sind augenblicklich auch in Tsingtau, das neben Peitaho im Norden das Sommerbad Chinas darstellt. Also bis zum nächsten Brief herzliche Grüße und

Heil Hitler! Dein Wolfgang.



Aufnahmen: Scherl Schanghai, die berühmte Futschan-Road

Es ift einige Zeit seit meinem letten Brief vergangen, aber Es ist einige Zeit seit meinem letzten Brief vergangen, aber seitbem hat sich auch soviel ereignet, daß Du Dich nicht wundern wirst, von mir solange nichts zu hören. Inzwischen tobt ja nun, wie Du sicher in Deutschland in den Zeitungen gelesen hast, der unglückselige Krieg zwischen Japanern und Chinesen in Nordchina und dei Schanghai. Meine Mutter und ich mußten gleich in den ersten Tagen, nachdem die Feindseligkelten in Schanghai ernste Formen annahmen und sogar Bomben auf die Internationale Niederlassung sielen, abstransportiert werden. Die beutschen Männer blieben aber in Schanghai, während bei den Amerikanern auch viele Männer das Haspanier ergrifsen, obdeutschen Männer blieben aber in Schanghai, während bei den Amerikanern auch viele Männer das Hasenpanier ergriffen, obgleich sie Kriegsschiffe im Hasen liegen haben. Die deutschen Frauen und Kinder wurden nach Hongkong in Südchina, das eine englische Kolonie ist, oder nach Japan gebracht. Ein großer Teil der deutschen Jungen und Mädel befand sich noch im HI.s Lager in Tsingkau. Sie konnten von dort nicht nach Schanghal zurück. Deshalb wurde das Lager verlängert, und ich glaube, daß unsere Kameraden und Kameradinnen dort erst einmal sicher sind, da es in Tsinatau noch nicht zu Kämpsen gekommen ist. find, da es in Tsingtau noch nicht zu Rämpfen getommen ift.

Meine Mutter und ich gingen nach Totio, da wir hier gute

Betannte haben.

Tokio war für mich nun ein ganz besonderes Erlebnis, erstens die Stadt überhaupt und zweitens in der augenblicklichen intersessanten Zeit. Nach London und New York ist ja Tokio die dritts größte Stadt der Welt, und es hat eine ungeheure Ausdehnung nicht nur megen der vielen Einwohner, sondern auch deshalb, nicht nur wegen der vielen Einwohner, sondern auch deshald, weil saft jede japanische Familie ihr kleines Häuschen hat und es keine großen Miethäuser gibt wie in Berlin und anderen deutsschen Großstäden. Wie in Schanghai, sindet man auch in Tokio das seltsame Nebeneinander von europäischem und ostasiatischem Stil. Es gibt im Zentrum Tokios ein großes Stadwiertel, das ebensogut in einer großen europäischen oder amerikanischen Stadt ebenjogut in einer großen europaischen ober ameritanischen Statiftehen könnte. Dann erstrecken sich aber auf einem unendlichen Raum die alten japanischen Holzhäuser der Tokioter Revölkerung, die sich in nichts von denen unterscheiden, die zu einer Zeit gebaut wurden, wo noch keine Europäer in Japan waren. Es ist also ähnlich wie der Gegensat in Schanghai, nur das eine ist interessant: Während in Schanghai die großen europäischen Häuser und europäischen Gelchättshüres aber Konken beherwurden und europäische Geschäftsbüros oder Banten beher-bergen, ist auch das moderne europäische Geschäftsviertel Tokios völlig japanisch. Unmittelbar nördlich an das eben geschilderte Geschäftsviertel, das den Namen Marunouchi trägt, anschließend Beschäftsviertel, das den Namen Marunouchi trägt, anschließend erstreckt sich das Gelände des Kaiserpalastes. Umgeben von Wassergrüben und Anlagen, ist es durch eine hohe Mauer von der Außenwelt abgeschlossen. Aur an einigen Stellen sieht man außer den herrlichen alten Bäumen auch einen Teil des Kaiserschlosses über die Mauern herüberragen. Der Jutritt ist den gewöhnlichen Sterblichen verboten, und wenn die Bolksmenge, wie jest östers, ihre Dantbarkeit sür einen Wassenrolg dei Schanghai oder in Nordchina bezeugen will, so verbeugt sie sich nur dreimal vor den Mauern des Palastes. Kein gewöhnlicher Japaner bekommt seinen Kaiser zu sehen. Wenn er durch die Straßen sährt, wird sedesmal eine riesige Polizeiabsperrung vorgenommen. Kein Mensch darf am Fenster sein, denn niemand darf den Kaiser etwa von obe en betrachten. Die Menschen, die sich aber gerade auf der Straße besinden, müssen sich dem Herschen, dien Herschen des Autos, in dem sich der Kaiser besindet, umdrehen, dien den Rücken zusehren und sich verneigen. So vereint sich in Japan seltsam Mittelalter und moderne Zeit.

Japan seltsam Mittelalter und moderne Zeit.

Augenblicklich ist — wenn ich so sagen dars — dauernd irgend etwas los, und man merkt an vielen kleinen Einzelheiten, daß das Land sich im Kriegszustand besindet. Wenn auch kein Krieg erklärt ist, so ist es doch ein mirklicher Krieg, der sich aus den kleinen Zwischensall in Nordchina entwickelt hat. Man weiß natürlich nicht genau, wieviel Truppen Japan nach China hinzübergeschickt hat. Über es steht sest, daß es ungesähr 1 Million Mann im Augenblick unter Wassen hat. Täglich sieht man in der Stadt kleine Jüge von 50 bis zu mehreren hundert Leuten, die einige eingezogene Reservisten zur Bahn bringen. Die nächsten Bekannten und patriotische Berbände aus dem Wohnbezirk des eingezogenen Soldaten geben ihm das Geseit. Auch Schulkinder unter Führung des Lehrers sind ost dabei. Alle haben kleine japanische Fähnchen in den Händen. Unter Absingen von Liedern und Schwenken der Fähnchen zieht dann der Zug durch die und Schwenken der Fähnchen zieht dann der Jug durch die Straßen. Die Fenster der Häuser füllen sich dann mit Menschen, die ebenfalls kleine Fähnchen schwingen, und ab und zu werden Banzai-Ruse saut. Banzai ist dasselbe wie unser hurra.

Sehr oft finden auch Siegesseiern statt. Auch hier spielen die Schultinder eine große Rolle. Es gibt in Japan nichts Uhnliches wie unsere HJ. Bei uns würde bei nationalen Feiern die HJ.



Totio, Luftaufnahme mit dem Guimbafluß

und das Jungvolt aufmarschieren, in Japan ziehen die Schüler und Schülerinnen unter Führung von Lehrern und Lehrerinnen durch die Straßen. Man ertennt sie immer schon von weitem, denn hier tragen Schüler wie Schülerinnen Unisorm. Die Mädchen haben Matrosenkleider au und die Jungen tragen schwarze Leinenanzüge mit langen Hosen und Metallknöpsen. Dasselbe haben die Studenten an, die eigenklich mehr wie Eisenbahner aussehen. Außer den Immügen merkt man aber auch noch an vielen anderen Dingen, daß Krieg ist. Überall hängen Plakate mit Soldatengestalten. Leider kann ich nie die Schrift lesen und weiß so nicht, was sie bedeuten, aber ich muß annehmen, daß es sich um Geschäftsreklame handelt. Fast an allen Häusern sinkleine japanische Rationalsahnen angebracht, Bilder vom Kriegsschauplaß besinden sich in vielen Schaufenstern. Um Gebäude der großen Zeitung "Asahi" erscheinen in Leuchtbuchstaben die neuesten Nachrichten von den Kämpsen in China, und die Borzübergehenden bleiben stehen, um sie zu lesen. In den Kinos gidt es zu jedem Programm zwei Wochenschauen von Schanghai oder Nordchina. Viele Geschäfte haben Soldatens oder Marineunisormen sur Kinder ausgestellt. Auf der Hauptstraße, der "Ginza", werden von alten Frauen Spielzeugmaschinengewehre verkauft, die knattern, wenn man eine an ihnen angebrachte Rurbel dreht.

Rurbel dreht.

Aber man merkt doch, daß ein Krieg auch eine sehr ernste und traurige Angelegenheit ist, besonders für ein so armes Bolk wie die Japaner. Unsere Bekannten erzählten uns, daß seit dem Ausbruch des Konslikts die Breise durchschnittlich um 20 Prozent gestiegen seien. Das bedeutet sehr viel sür ein Bolk, dessen größter Teil gerade eben mit Hängen und Würgen sein Auskommen sindet. Biese ausländische Baren dürsen nicht mehr eingeführt werden, und auch die deutschen Kausteute haben darunter zu seiden. Die Berluste an Menschenleben sind besonders bei Schanghai sehr groß. Die Japaner sind ungeheuer tapsere Soldaten. Sie gehen beim Angriff nicht mit der Umsicht und Erschrung vor, wie wir es von unseren Bätern aus dem Welttriege gehört und gelesen haben. Von 150 Meter Entsernung rennen sie mit ausgepflanztem Seitengewehr mit Lodesverach rennen sie mit aufgepflangtem Seitengewehr mit Todesverach-tung gegen die gutbefestigten feindlichen Stellungen an Das ift tapfer und bewundernswert, toftet aber ungeheure Menschenleben, die man fparen tonnte

Wir hoffen hier alle, daß diefer Krieg bald zu Ende sein wird. Er ist auf die Dauer weder für Japan noch für China, ganz und gar nicht aber für die Interessen der Deutschen in Japan und China gut.

3ch hoffe, daß ich Dir das nächste Mal schon wieder aus Schanghai schreiben kann. Gergliche Gruße und

Beil Bitler! Dein Wolfgang.

Die Welt der Schiffe

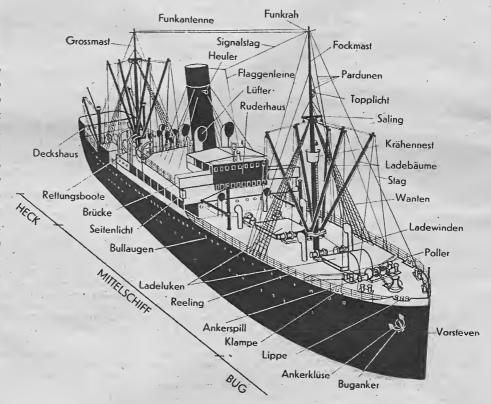
Die "Welt" ber Schiffe? — ja, sie ist wirklich eine Welt! Rein anderer Verkehrszweig besicht eine solche Fülle von Einrichtungen und Anlagen wie die Schiffahrt. Wer einmal in einem hafen war, der weiß davon zu erzählen; von niedrigen langgestreckten Schuppen und von hohen Speichern, von gewaltigen Kränen, von Gütern aus aller Welt und von dem Gewimmel der Arbeit. Wie gern würde jeder einmal einen Blick hinein tun in diese Welt von Schuppen und Speichern, die Dächer und Wände fortnehmen und in die Schiffe hineinschauen, die am Kai und im Strom sestgemacht sind. Wer

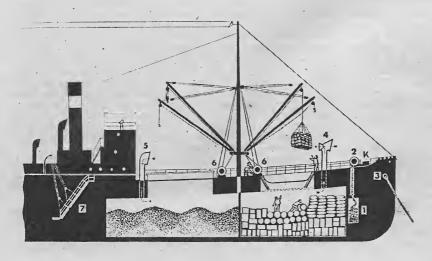
möchte nicht mit eigenen Augen gesehen haben, wie ein Schiff aus vielen tausend Teilen zusammengesett wird und auf den Bellingen der Werft in die Höhe wächft, bis es beim Stapellauf majestätisch hineingleitet in sein Element — und wer möchte es nicht begleiten auf seinen Neisen in die Welt?

Was es auf einem Schiff alles zu sehen gibt und wie es drinnen aussieht — und wie ein großer hafen eingerichtet ist und wie sich der Betrieb in ihm abwidelt, das zeigen die Vilber bieser Seiten.

Die Ausstattung eines Schiffes

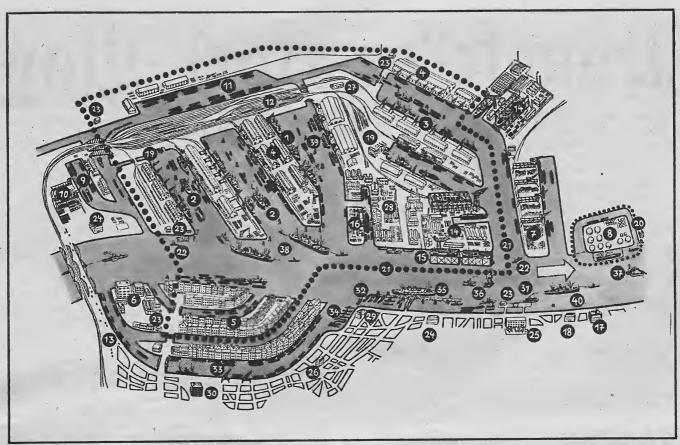
ist nach Zwed und Größe verschieden, so daß man oft schon nach dem Aussehen eines Schiffes auf seine Bestimmung schließen kann. Dies ist ein mittelgroßer Frachtdampfer. Zu seiner Decksausstattung gehören: Brücke mit Auderhaus, Kartenhaus, Funkraum, Wohnräume des Kapitäns und der Besahung, Salons und Kabinen für Fahrgäste. Ferner Schornstein und Masten, welche die Ladebäume tragen — das Ankergeschier, Ladeluken und swinden, Lüfter und Entlüfter, Nettungsboote usw.





Ein Schiff im Schnitt

Antergeschier: Aus dem Kettenkasten (1) läuft die Kette über die Ankerwinde (2) durch die Ankerklüse (3). Die Kette
kann durch den Kettenstopper (K) sestgehalten
werden, der auch den Zug der Kette bei verankertem Schiff aufnimmt. — Entlüsse
ter (4) sorgen für Absuhr der verbrauchten,
Lüster (5) für Zusuhr von frischer Luft. —
Zum Löschen und Laden mit Bordmitteln sind
Lade winden (6) ausgestellt. Auf der
Reede und im Hafen spielt sich der Personenverkehr vielsach über das Fallreep (7) ab.



Das Bild eines großen Geehafens

Das Bild eines großen Seehafens

Schiffahrt und hafen find lebenswichtig für Deutschland. Wie viele Rohftoffe für unsere Industrien, wie viele Nahrungs- und Genußmittel und Gegenstände, die wir täglich brauchen, bringen deutsche Schiffe im Austausch gegen deutsche Erzeugnisse in die deutschen hafen!

Dieses Schemabild soll alle Einrichtungen zeigen, die zu einem guten hafen gehören. Ein hafen muß von See und vom Lande her leicht zugänglich sein, sichere, gegen Wind, Strömung, Seegang und Eis geschützte Liegeplätze bieten und genügende Wassertiese bestehen. Zu seiner Ausstattung sind ausreichende Lösch und Ladeeinrichtung sind ausreichende Lösch und Ladeeinrichtung sind ausreichende Lösch und Ladeeinrichtung sind ausreichende Lösch und Pabeeinruch

Erklärung zu obenftehendem Bild

1: Liegeplage am Rai - 2: Liegeplage ,,im Strom" - 3: Umichlagseinrichtungen (Krane ufw.) - 4: Raischuppen fur furge Lagerung vor dem Laden oder nach dem Loichen - 5: Speicher für längere Lagerung - 6: Rühlhauser für Eier, Fleisch, Gische ufw., Getreidespeicher - 7: Freilagerpläte für Massengüter - 8: Olhafen, ber Feuergefährlichkeit wegen außerhalb des eigentlichen Safens gelegen; durch "Schlängelanlagen" und verschiebbare Pontons verichließbar - 9: Binnenhafen - 10: Freilagerpläte -- 11: Liegeplage für Klufichiffe - 12: Verschiebebahnhof der Safenbahn -13: Zufahrtsftraßen für Autos und Fuhrwerke - 14: Werften, daneben Ausruftungskais - 15: Schwimmbods - 16: Abwrad. werft - 17: hafenamt, Zeitsignal- und Sturmfignalftation -18: Polizei- und Gefundheitsbehörde - 19: Feuerwehr, Liegestelle für Löschboote - 20: Lotfenftation - 21: Freihafengrenze, in beren Bone Schiffe ohne Rollaufficht lofden und laben konnen 22: Bollboote jum Bemachen ber Freihafengrenze - 23: Bollbienftstellen, die den kleinen Wasserverkehr, den Bahn-, Fuhrwerks- und Personenverkehr absertigen - 24: Hauptzollämter - 25: hafenPläße, auf denen die Güter für kürzere oder längere Zeit gelagert werden können, und schließlich Berkehrs-anlagen, auf denen die Güter schnell heran- oder fortgeschafft werden können. Der hafen ist wie ein lebendiger Körper; eines seiner Glieder ist für das Ganze ebenso wichtig wie das andere.

Hunderttausende finden in Deutschland durch die Schifffahrt ihr tägliches Einkommen. Bis tief ins Binnenland hinein reichen die Auswirkungen der Schiffahrt; zu der Ausflattung eines Schiffes tragen fast alle Handwerke und Industrien das ihre bei, und es gibt wohl keinen deutschen Gau, der
nicht irgendwie daran beteiligt ware!

frankenhaus, Tropenkrankenhaus, Nettungs und Quarantänestation — 26: Gewerbeaufsichtsamt, das den Gewerbebetrieb im Hafen überwacht — 27: Kaffeehallen für die hafenarbeiter — 28: Fabriken im Freihafen — 29: Musterungsbehörde — 30: Needereien — 31: Fährdampfer vermitteln den Personenverkehr im Hafen — 32: Liegepläte der Schlepper — 33: Schutenhafen und Umgehungskanal um den Freihafen — 34: Barkasen-Liegestelle — 35: Überseedrücke, an der Seeschiffe zum Ein- und Ausschiffen von Fahrgästen anlegen können — 36: Getreideheber wird von Schleppern verholt — 37: Die Fahrrinne wird gebaggert — 38: Schlepper verholen Seeschiffe im Hasen — 39: Schlepper bringen Schuten an die Speicher — 40: Frachtbampfer fährt unter Afsistenzeines Schleppers sewärts.

Entnommen dem eben erschienenen "Schiffbuch" von Friedrich Böer, das mit 160 wunderschönen Photographien und 350 Zeichnungen, Schnitten, Schemabilbern, Planstizzen von Erich Krank und Margrit v. Engelagen von Erich Krank und Margrit v. Engelagen klapptafeln das ungeheure Gebiet der Binnenund Seeschiffahrt zum Erlebnis macht. Beidmannsche Berlagsbuchhandlung, Berlin SR. 68. Preis 7,50 KM.

Pimpfe bei Karl May

Is ich den Winnetou gelesen hatte, da dachte ich nur: Der Winnetou — schwer in Ordnung! Der Fritz, der Mag, der Baul und der Bimbo, die dachten genau dasselbe. Weil wir alle das dachten, dachten wir auch: der Karl May — schwer in Ordnung. Drum wollten wir alle einmal zu dem Karl May.

Nachforschungen zeigten, daß das unmöglich sei. Denn Karl May ist 1912 im Alter von über 70 Jahren gestorben. Das hat der Bimbo in einer ollen Zeitung gelesen. Und weil es in der Zeitung steht, muß es stimmen.

Aber wir waren energisch. Wir wollten unbedingt zu Karl May. Und sind auch bei ihm gewesen.

Das heißt natürlich nicht bei dem Karl May selber. Aber in seinem Haus, in der "Billa Shatterhand" und in dem Karl-May-Museum. Auch davon hatte der Bimbo in derselben Zeitung gelesen. Er hatte in seinem runden Kopf und dito Gedächtnis behalten, daß sich all das in Kadebeul bei Oresden befände.

In Radebeul gibt's eine Karl-May-Straße. Die Straße hat ein Straßenschild, auf dem steht "Karl Man, Boltsschriftsteller" und noch so ein paar Daten. Die hab' ich vergessen.

In dieser Straße liegt auch die "Billa Shatterhand". Son weißes, vierectiges, kleines Haus. Gegenüber von ihr liegt ein Karl-May-Hain. Biel Bäume, kleine Seen und massig Blumen gibt's darin. Born am Eingang steht ein Findling, der aussieht wie eine Schwurhand. Drauf lasen wir in etwas verwitterten Goldbuchstaben den Namen "Karl May". Dann haben wir uns die dusten Blumen nochmal näher angeguckt und bedauert, daß wir zu Hause nicht auch solche Miniaturseen haben. Die wären auch schwer in Ordnung, zum Sprifen, versteht sich.

Sind schließlich schnurstracks über die Straße rüber, an der "Billa Shatterhand" vorbei zu dem Karl-May-Museum gegangen. Das ist in einem großen Blockhaus mit dem schönen Namen "Billa Bärensell". Zu einer Führung kamen wir grade zurecht. Bom Eingang links ist in dem Blockhaus ein großer Raum. Wildwest-Raum oder so heißt er. Da brennt ein Kaminseuer, auf den Holzbänken ringsum liegen leere Felle, die man früher einmal lebendig gewesenen toten Tieren abgezogen hat. Ein hölzerner Tisch und noch ein hölzerner Tisch, Schemel und Stühle aus Holz, auf all diesen Sitsinstrumenten Leute, die sich erzählen lassen wollen über und von Karl May.

Datty Frank

In der Mitte steht ein Mann mit einem großen Cowboy-Hut. Ein knorker Kerl übrigens, aber das haben wir erst nachher gemerkt. Das ist Patty Frank. War früher Artist, in vielen Zirtussen, ist auch drüben in Amerika herumgekommen. Kennt Deutschland aus dem Essess.

Der Patty Frant erzählt viel, mehr jedenfalls, als ich behalten habe. Da war eine große Indianerschlacht, bei der sich die Beißen nicht allzu nobel benommen haben sollen. Die bildete sozusagen den Abschluß der Zeit der letzten freien Indianer. Beiter erzählt er über indianische Kleidung und indianische Waffen, schließlich auch aus dem Leben Karl Ways. Alles Geschichten, die man sich besser anhört, als daß man sie sich von mir wiedererzählen läßt.

Das Museum selbst ist verrückt interessant. Da sind lebensgetreu Indianersiguren nachgebildet. Der Kopf von einem ganz uralten Indianer hat uns besonders imponiert. Das soll ein ganz berühmter gewesen sein. Er hieß Red Cloud. "Die Weißen haben tein Hirn und kein Herz" hat er irgendwann einmal gesagt, was nicht grade sur seine anatomischen Kenntnisse spricht.

Richtige Mokassins haben wir auch gesehen. Gibt es in verschiedener Form. Aus ganz hellem und ganz bunklem Leder.

Natürlich die Medizinbeutel. Die darf man nicht vergessen sich genau anzuschauen. Komische Dinge hatten sich die alten

Herren Indianer da aufbewahrt. Etwa eine abgebrochene Bruyere-Pfeife, ein paar Eisennägel ober dergleichen. Auch die Klauen von einem Grizzlybären und was es sonst für wilbe Viecher da gibt.

Ein Bild, das man Panarame oder auch Panorama nennt und das einen Einblick in das Indianerseben geben soll, hat uns allen schwer imponiert. Der sette Max hat gemeint, er wäre am liebsten Squaw. Weil die zu Hause essen könnten, wenn die Krieger draußen herumreiten müßten. Ich hab ihn aber abgesertigt: "Du bist ein fauler Kojote, hough!" hab ich geantwortet.

Ranus und sonst dukenderlei Dinge kann ich weder schilbern noch aufzählen. Mein schwaches Gedächtnis ist heute schon zu verbraucht. Ich habe in der Pause von der dritten Stunde heut früh nämlich ein Gedicht schnell gesernt, das wir können mußten. In der konnte ich es auch. Jeht weiß ich nicht mehr, wie es heißt.

Bas ganz Dolles waren noch die Stalpe. Phantastische Stalpe, sag ich euch, kann man sich da anguden. Schade, daß die unter Glas sind. Und noch mehr schade, daß man sie nicht mitnehmen kann. Sind da doch Stalpe zu sehen von Indianern und von Beißen. Übrigens sollen die Indianer das Stalpieren von den Beißen gesernt haben. Bar früher mal ein Preis ausgesetz auf den Ropf eines jeden Indianers. Das Kopsabschneiden war aber den Geldjägern zu umständlich. Darum haben sie schließlich ihren Opsern nur noch die Haut vom Kops gezogen. Das haben sich die Indianer dann abgesehen und es gewissermaßen auf Gezgenseitigkeit gemacht.

Beil wir sehr resolut und gar nicht allzu zurüchaltend waren, hatte uns der Patty Frank offenbar ins Herz geschlossen. Drum hat er uns auch einen Blick in die "Goldgräberbar zum grinsenden Präriehund" wersen lassen. Da sind lauter Einrichtungsgegenstände aus echten amerikanischen Präriebars drinnen. Unter anderem auch so ein "erster Dollar", den der Wirt verdiente, in Glaseinrahmung. Dann eine Riesen-Pistole, die unter einem Schild hängt "to morrow free beer". Das heißt "Morgen Freibier". Und wenn es Freibier gab, dann hat es in den Wild-Wests-Bars eben immer geknallt.

Der henrystußen

Noch etwas haben wir zu sehen bekommen. Die berühmten Gewehre: Die Silberbüchse, den Bärentöter und den Henrystutzen. Die Silberbüchse ist nicht, wie ich immer gedacht habe, ganz mit silbernen Nägeln beschlagen, sondern nur in großen Abständen. Der Bärentöter ist ein Riesending. Bom Henrystutzen hat uns der Patty Frank was Wichtiges erzählt. "Wieviel Schuß hat der denn?", hat er uns zunächst gefragt. "Fünsundzwanzig", hat Bimbo mit einem Anslug von Stolz geantwortet. "Ne", hat der Patty gelacht, "da hat der Karl May mal ein bißchen geschwindelt. Der Henrystutzen hat nicht 25, sondern nur 17 Schuß."

Da unter dem Blockhaus ist auch ein geheimnisvoller Reller. In den sind wir auch runtergestiegen. An einer ganz gefährlichen Eisenhakenleiter. Unten ist es schwer düster. Wie in einer uralten Burg. Zu sehen gab es, glaube ich, nichts Besonderes. Trozdem hat es uns gewaltig imponiert, daß wir da runter dursten.

Uls wir mieber oben waren, waren wir doch froh. Für duftere Reller muß ein Pimpf ja nicht gerade Borliebe haben, wenn er sie nicht zum Geländespiel braucht.

Dann haben wir bem Patty Frant die Hand gedrückt, haben uns schnell noch ins Gästebuch eingetragen, und sind endlich langsam davongetrottet.

Gefallen hat es uns ganz verrückt. Nur der Bimbo war unströstlich. Daß der Henrystugen nur 17 statt 25 Schuß hatte, das wollte er erst gar nicht begreisen. Dann aber schwor er, der Wahrheit die Ehre zu geben. In jedem seiner 30 "Karl Mays" will er, wo immer eine 25 steht, eine 17 draus machen.

Der Pelsjäger Abenteuer im hohen Norden

soon swowy Of. Zadlucity

3. Fortfegung

Bon Blad ift auch nichts mehr zu sehen. Wenn er gekentert ift, sei Gott seiner Seele gnädig. Horn könnte nicht einmal die hand nach ihm ausstrecken. Das Boot nimmt immer mehr Wasser über; es kann auch bei ihm nicht mehr lange dauern. Nun, er wird bis zum letzten kämpsen. Kampslos ergibt er sich nicht. Da steht auf einmal eine dunkse Masse im Damps und im

nicht. Da steht auf einmal eine dunkle Masse im Damps und im Gebraus des Regens, und diese Masse ist zweisellos die Insel. Bor der Insel aber tobt die Brandung, die schräg austrisst und ihre Brecher gegen die Granitblöcke wälzt. Durch diese Brecher muß man hindurch, wenn man landen will.

Auch das muß noch gehen! Horn späht geradeaus, er wendet ein wenig, um die Brandung senkrecht schneiden zu können, dann sucht er sich eine Stelle, wo sie am harmlosesten aussieht, und steuert sie mit gewaltigen Treibschägen an. Es donnert um ihn, Schaum sprizt hoch über das Boot, eine See stößt von unten grob gegen den Kiel, hebt das Kanu. "Grundsee", denkt Horn. Dann denkt er gar nichts mehr, denn nun ist rundum Wasser. Er selbst liegt mitten drin. Als er verzweiselt austaucht, ist eine ruhige Stimme an seinem Ohr: "Schwimm ans Ufer, ich sische unterdessen deles heraus." tommen alles heraus.

Das ist die Rettung. Black ist vor ihm glücklich gelandet, hat ihn ankommen und kentern gesehen. Er hatte sein Kanu schon ausgeladen, so daß er mit dem unbeschwerten Fahrzeug gleich

hinausfahren fonnte.

Horn steht am User. Wit einem mächtigen Schwung hat ihn die Brandung in den Sand geschleudert. Der Schädel brummt ihm. Aber das ist alles nur halb so schlimm. Ein paar nasse spenster umdrängen ihn: die fünf Hunde, deren Fell vor Nässe glatt anliegt und die deshalb sehr komisch aussehen. Trotz aller Sorgen muß der Trapper lachen.

Der Regen hat ein wenig nachgelassen, der Donner tracht auch nicht mehr unmittelbar hinter den Blitzen her, und so tann man es hier schon aushalten. Black sischt draußen herum. Eben zieht er seine Büchse an Bord. Da bemerkt Horn sein Kanu, das unterbessen angetrieben worden ist. Es seckt zwar ein wenig, aber das schon nichts. Das Paddel liegt neben dem Boot. So sährt denn und Konn midder hinder. auch Horn wieder hinaus. "Haft du alles, Black?"

In Blad's Boot turmen sich die Patete. "Ich dente, es wird wohl alles sein! Wenn noch etwas auf dem Grund liegt, können wir es ja sehen, wenn der Sturm sich gelegt hat. Gut, daß du die Gewehre an den schwimmfähigen Paketen befestigt hattest, die wären rettungssos abgesoffen!"

"Na, dann fonnen wir ja an Land!" Wie wunderbar folch ein fleines, wüstes Eiland doch aussieht, wenn man eben der Wasser-hölle entronnen ist. Der Große Stlavensee geht noch immer in Gischt und Schaum, das User ist nicht zu erkennen, schwere Wolken ziehen tief und schnell über die tobenden Wogen hin.

Blad sucht bedächtig umber, bis er eine überragende Klippe gefunden hat. hier ist der Boden trodengeblieben, hier kann man Feuer anzünden und die Sachen trocknen, denn das ift im Augen-blick das wichtigste Geschäft. Horn ist mit der Axt unterwegs. Die Schneide beißt in die Stämme der wenigen Fichten, deren Wurzeln zwischen den Felsen des Eilands Platz gefunden haben. Er schleppt einen Stapel Holz herbei. Blad framt ein paar Streich-hölzer hervor. Das Feuer qualmt, wird aber rasch schärfer und klarer, und nun können auch die Pelze und Wassen, Fallen und Lebensmittel zum Trodnen aufgehängt werden.

Der alte Black schüttelt immer wieder den Kopf. Endlich wendet er sich an Horn: "Du hast recht gehabt, mein Lieber, es wäre doch besser gewesen, das setzte Stück nicht zu sahren. Na, ist ja noch einmal gut ausgegangen! Das nächste Mal sehe ruhig deine Meinung durch, wenn du glaubst, der alte Black macht Unsinn!" Damit packt er seine Angelrute und wandert zum Seehinunter. Horn ist so verblüfft, daß er ihm mit ofsenem Munde nachsieht. Tetzt hat sich der ersahrene Mann doch, weiß Gott, bei ihm, dem Greenhorn, entschuldigt! Verdrehte Welt! Die ganze

Sache ift ja nicht wert, daß man soviel Aushebens davon macht.

Alles ist gut gegangen, und damit bastal Munter slötend zieht er seine Reider aus und hängt sie um das Feuer. Dann holt er Harz herbei, zündet es an und läßt es zu Bech versieden. Damit wird das Kanu kalsatert, das bei der Sturmsahrt da und dort undicht wurde. Als diese Arbeit vorüber ist, kommt Blad wieder und wirft einen haufen Fische vor das Feuer. Jeder Hund erhält einen und zieht sich eilig und miß-trauisch damit zurück. Die Männer nehmen ihre Lachssorellen aus, stecken sie an schwanke Aste, rammen zwei gegabelte Aste in den Boden und drehen die seisten Fische über der Glut. Unter-dessen reißt auch der Himmel auf, die Sonne scheint wieder. Fern-

ab vergrollt der letzte Donner. "Bis zum Abend müssen wir mindestens warten", meint Black, nachdem er den See lange Zeit gemustert hat. "Borher zu sahren, wäre Selbstmord. Wenn der Wind sich weiter so legt,

wird es bei Unbruch der Dunkelheit geben.

Horn nickt. "Es rudert sich ohnedies besser in der Nacht. Das war ja eine ekelhaste Schwigerei heute morgen. Nach dem Ge-

war ja eine ekelhafte Schwizerei heute morgen. Aach dem Ge-mitter wird es fühl sein, da tommt man ordentlich vorwärtes!" Abends sind die nassen Packen trocken, sind die Boote überholt, Männer und Hunde satt. Die Sonne geht über dem Großen Sklavensee schlasen. Ihr Licht wirft lange, rote Teppiche über die blaue und grünliche Flut. Kingsum schnalzen die Fische nach Fliegen. Enten und Gänse ziehen hin und her. Die Kanus schaukeln nur noch sanft in der Dünung, die vom Sturm zweickerblichen ist Sie menden ihren schwassen Rug noch

Sturm zurudgeblieben ist. Sie wenden ihren schmalen Bug nach Nordost und versinken in den Abendnebeln, die aus den Wassern

rauchen.

Bu den Biberfeen

Durch das Hügelland läuft ein uralter Pfad. Wer da freilich glaubt, daß dieser Pfad auch nur so deutlich sichtbar ist wie der allerbescheibenste Jägersteig in Deutschland, der irrt sich. Da und dort trägt ein uralter Fichtenstamm eine Marte, ein paar Beilbiebe, roh durch die Kinde gehauen. Diese Male sind sängst neu überwallt, sie sind verwittert, von Harzperlen überslossen und kaum mehr zu erkennen. Das ist alles. Aber wer des Nordens kundig ist, der weiß, daß hier ein Weg sühren muß, ein Weg, der sich irgendwie durch die Täler und Höchenrücken hinzieht. Er wird vielleicht einmal die Trümmer eines Blochauses sinden, das morsch in sich zusammensant und durch dessen eingestürztes Kindenda eine iunge Kichte steil und sowant hindurchgeschossen ist. dendach eine junge Fichte steil und schwant hindurchgeschossen ist. Unter dem Dach hat der Vielfraß sein Lager ausgeschlagen, von hier aus geht er nachts in plumpen, wilden Sägen auf Beute aus. Möglich, daß auch irgendwo auf einem Bergsattel die aus. Moglich, das auch irgendwo auf einem Verglattel die Trümmer eines Kanus liegen, das sein Besiger hierhergeschleppt hatte und das er zurückließ, weil es ihm hinderlich wurde oder weil er seine Kläne änderte. Aber keines Menschen Fußabbruck ist auf diesem Psad zu sehen, nur der Elch narbt seine Fährten in den Grund und das Ken, das wintertags von den Barren-Grounds heradzieht, quert ihn. Dieser Psad liegt ja bereits hoch im Korden, er liegt im Land, dicht an der Polarsteppe.

im Norden, er liegt im Land, dicht an der Polarsteppe.

über den Beerenhängen des Tales summen die Stechmüden in schwarzen Wolken. Jede Pfüze, jeder Tümpel hat sie ausgebrütet, der Kolk des Wildbaches hat ihre Larven gezeitigt und nun ist die Luft voll vom Sirren ihrer Flügel. Der Bär flüchtet vor ihnen in den Schatten des Unterholzes, aber auch hier ist er nicht sicher, der Elch steht bis zum Kopf im See und senkt manchmal gepeinigt das schwere Haupt unter Wasser, der Biber schüttelt seinen eckigen Schädel und taucht, so schnell er kann. Herr im Norden ist, solange die Sonne noch Wärme besitzt, die Mücke.

Bon der Paßhöhe aus hat man einen weiten Blid ins Land. Ein paar zugespitzte Pfähle, zu einem King angeordnet, von

Son der Aughobee aus hat man einen Betten Otal ins Selfin Gein paar zugespitzte Pfähle, zu einem King angeordnet, von zahlsofen Insettenlarven zersiebt und schief im Grund hängend, grüßen weithin. Es ist ein Indianergrad. Hier schloß eine Rothaut die Augen, hier gurgelten die Abschiedsgesänge ihrer Stammesgenossen, hier wurde dem toten Jäger und Krieger das Ehrens mal errichtet.

Benn die Racht fommt und der Uhu im Balbe heult und freischt, wenn der Bar auf leisen, breiten Sohlen zur Trante tappt und ein erschreckter Elch im Didicht schnaubt und stürmisch davonpoltert, tann man meinen, den Mann zu sehen, der aus scinem Pfahlring hervortritt und in die mondflimmernde Weite seines Landes blidt, das sich da weithin dehnt, in unendlichen Bäldern nach Süden, nach Norden aber bis zu jenem dunstigen Streif, der nicht so dunkelgrün wie das Wipfelmeer des Hochswaldes ist. Das sind die Barren-Grounds, die die Seele des toten Jägers sucht.

Jest, am Tage, schläft ber Sput. Unter ber klaren Luft behnt sich bie ungeheure, lodenbe Weite nach allen Seiten, bas Land ber hügel, der Bälder, der Bildbäche und Seen. überall bligen die Spiegel der Gemässer im Licht des Spatsommers, überall die Spiegel der Gewässer im Licht des Spätsommers, überall blenden große und kleine Seen aus dem Rahmen der Wälder, Anblick, der das Herz des Trappers höher schlagen läßt. Hier ist das Herz der kanadischen Wildnis, Land der kostbaren Füchse der Luchse, des Wolfs, der Marder. Wer die Mühsal monatelanger Reisen nicht scheut und dis hierher vorstößt, kann seine Fallen mit guter Aussicht auf Erfolg stellen.

Dieser Sattel ist ein Teil des Psades in dieses heiß ersehnte Land, ein Teil des "Portage", des Tragpsades, auf dem alle Lasten, die ganze Ausrüstung, getragen werden muß. Seit Jahren hat kein Mensch seine Ruhe gestört, nur das Wild, der Sturm und die Wetter haben Leben in diese großartige Ödnis gebracht. Der Sommerkaa nähert sich seinem Ende. Es ist bereits ein

Der Sommertag nähert sich seinem Ende. Es ist bereits ein leichtes Abklingen der Hige zu bemerken, der Himmel ist nicht mehr so dunkelblau wie ehedem, seichte Federwolken sind über das zarte Seidenblau seiner Fläche hingepinselt. Da tönt unten im Tale, wo der Gießbach rauscht, das Blaffen eines Hundes auf "He, Eagle, du könntest allmählich auch schon wissen, daß man

sich nicht gerade die tiefsten Stellen zum Waten aussuchen muß!" Horn Ctemmt die Peitsche unter den Arm, mit der er dem Hund einen Hieb übers glatte Fell geschmitzt hat. Eagle besinnt sich seiner Pflichten als Leithund und sucht vorsichtig die seichteren

Das ift doch ein gang scheußlicher Weg, scheinen seine Augen zu sagen, hat denn diese Waterei nicht bald ein Ende! Es ist ja überhaupt eines ersttlassigen Zughundes unwürdig, schwer bestaden dahinzutrotten, und nun noch gar mitten im Wasser!

"Hilft nichts, Eagle", muntert Horn ihn auf, als habe er seine Gedanken erraten, "wir müssen gleich da sein. Dann schieße ich euch einen Elch zum Abendessen!" "Ja, wir müssen gleich da sein! Das da oben ist das Grab des

schmarzen Baren, den ich noch getannt habe. Bar ein Gauner



Go ftolpern und taumeln die Männer durch das reißende Baffer

wie alle Indianer, aber ein braver Kerl, wenn man von den Eigentümlichkeiten seiner Rasse absieht." Blad watet genau wie Horn bis zu den Hüsten im Wasser. Lüf seinem Schritel ruht das schwere Tragbrett, und auf dem Tragbrett liegt aufgetürmt ein Paden, der einem gewerbsmäßigen Lasträger alle Ehre machen würde. Horn ist nicht leichter beladen, und jeder der zehn Hunde trägt einen Gurt, der auf jeder Seite eine breite Tasche besitzt, in der sich ebenfalls Ausrüstung besindet. So stolpern und taumeln die Männer durch das reißende Wasser, daß die Forellen und Lachse entsetz zur Seite schießen. Die Hunde valschen dabin, springen von Stein zu Setein, stolpern,

Die Hunde patschen dahin, springen von Stein zu Stein, stolpern, kläffen, als ob sie schimpsen wollten, sind aber sehr bei der Sache. Man kann in diesem Bachbett eben leider nicht anders vorwärts tommen, die Bande der Schlucht find viel zu fteil dazu,

"Berdammte Müden!" Horns Gesicht ist schwarz, eine schwarze Bolte tanzt um jeden Mann und jeden Hund. Schwarze Trauben von Müden sigen auf den händen der Männer, friechen den hunden in die Augen und in die Naslöcher. "Man kann sich an diese Best nicht gewöhnen!"

"Oben wird es besser", tröstete Black. "Aber es ist wahr. Auch wenn man es dreißig Jahre lang mitgemacht hat, gewöhnen kann man sich nicht daran!" Schwizend stapsen die Männer

"So, jest nach links!" Es geht den Hang hoch, durch huft-tiefes Geträut, das voll reisender Beeren sist. "Donnerwetter, muß es hier Bären geben", staunt Horn, "die haben ja überall ihre Andenken liegen gelassen.

"Ja, wenn die Beeren reif sind, dann sigen sie hier und schlecken. Das ist ganz gut, wir brauchen ohnedies viel Dörrssleisch für den Winter. So schnell werden die Kenntiere nicht

Durch die Fichten, über niedergebrochene Stämme, hinauf, immer hinauf! Jetzt sind sie oben. Ein frischer Luftzug fährt in die Säulen der tanzenden Mücken und wirbelt sie zur Seite. "Bunderbar", sagt horn. Mit leuchtenden Bliden überschaut er die herrliche Landschaft.

"Und das da hinten, der gelbgrüne Streif, was ist das?"

Junge, das sind die Barren-Grounds." Der Alte fagt es fast "Junge, das sind die Satrensstunds. Der Alte lagt es sign feierlich. Da steht er, sein weißes Haar, der weiße Bart wehen im Wind. "Jetzt sind wir da! Da unten, das ist der Bibersee, da werden wir das Blockhaus hindauen. Bor fünf Jahren habe ich hier einmal kampiert, aber nicht lange. Ich wollte immer wiederstommen, na, jetzt ist es ja soweit. Dort, neben der Landzunge, wo diese großen Fichten stehen, hat man guten Windschutz, da merden mir unter Schloß hinstelsen!" werden wir unfer Schloß hinftellen!"

Menschen sind ins Berg der unberührten Bildnis vorgedrungen, Hunde kläffen, wo durch Jahre nur der Wolf jagte. Im diden Geftrüpp, am moosigen Hang sist der König dieses Landes, der starte Elchbirsch. Er hat sich sein Bett so tief als möglich im Schatten gewählt, um den lästigen Mücken zu entgehen. Der schwarze Riese mit dem wuchtigen kurzen Hals döst träumend vor fich hin. Die weißbeftrumpften Läufe hat er unter ben Leib geschoben, das Haupt mit der Ramsnase und der weichen, breiten Muffel nickt und nickt. Ab und zu öffnen sich die kleinen Lichter ein wenig, dann schnellt das schwere Haupt in die Höhe und die ein wenig, vann schnett vas sowere Haupt in die Hohe und die nassigen Schauseln des ungeheuren Geweihs streisen mit Kling und Klang an die Dürräste der Jungsichten, die aus Sonnen-mangel abgestorben sind. Die Geweihschauseln sind urwüchsige Gebilde. An groben, schwarzbraunen, geriffelten Knorren streben sie waagerecht vom Haupt weg, verbreitern sich zu hellen Knochen-slächen von der Größe eines kleinen Tisches und zerlappen sich in Spiebe und Lacken deren Enden weiß wie Kanzen artheaten in Spieße und Zacken, deren Enden weiß wie Kerzen erstrahlen, Wehe dem Bären, der gegen diese Rammböcke prallt! Seine Eisenknochen gehen auf Trümmer, wenn die Augen des Elches zu funkeln beginnen und die roten Adern im Weiß der Lichter aufschwellen!

Die Sonne sinkt gegen die Höhen, es weht tühl vom See her. Da erhebt sich der Elch. Ungeheuer umständlich wuchtet er erst den Borderkörper, dann den Hinterkörper hoch, streckt er sich und dehnt er sich. Nun tratt er sich mit den plumpen hufen des rechten hinterlaufes hinter dem rechten Ohr, wo die Müden juden. Endlich zieht er langfam zu Tale.

Dort unten am See, wo die schwanten Pappeln im Schatten des Hügelhanges untertauchen, ist sein Lieblingsplat. Dort pflegt er sich die Blätter und Jungaste zu suchen, die feine Leibspeise barstellen. Darin ahnelt er dem Biber, der ebenfalls keine iconere Roft tennt als diefe.

Bedächtig zieht er talab. Er mählt fast Tag um Tag den gleichen Weg. Darum zeichnet sich sein Pfad deutlich im Becrengestrüpp ab. Der Schwarzbär, der an den Preiselbecren nascht



Er wuchtet tropfend und triefend aus dem Baffer hervor

und sie gierig in sich hineinschleckt, richtet sich hoch auf den Hinter-branten auf und windet zu dem schwarzen Koloß hinüber, der wie ein Tant unbekümmert seines Weges geht. "Ungesährlich",

denkt Meister Beg und macht sich daran, noch eine gehörige Bortion seiner Leibspeise zu verzehren.

Blad sitzt still im Buschwerk. Der Alte hat den Elch längst gesehen. Kühl wägt er die Möglichkeiten. Wenn der Elch diesen Bechfel hält, so kommt er ihm nicht. Keine Rugel trägt sicher

Bechsel hält, so kommt er ihm nicht. Keine Kugel trägt sicher bahin, wo der Baldkönig wuchtig und unbekümmert dahins wechselt. Lautlos duckt sich der Alte, gleitet in den Schatten zurück. "He, Digger, he, Hunde, heh, heh!" Die Meute, von den Hallungen befreit, schieft klässend hervor.

Eagle hat die schwarze Gestalt längst erblickt, er heult aus, und mit lautem Beläute stiedt die Meute dem Elch entgegen.

Der Elch hat das Riesenhaupt hochgenommen, hat gesichert und gewindet, jeht wendet er. In lang ausgreisendem Aroll prescht er davon, über Fallholz, Geknick und tote Stämme weg, durch die Büsche, die an seine Schauseln streisen. Über den wilden, zerlöcherten Grund, zwischen Felsblöcken hindurch rast der starte Hirle Holfsahnen ist in ihnen wach geworden, sie jagen auf der warmen Fährte, und ihr Gebell bricht sich mit Hall und Widerhall an den Felswänden und Higelhängen.

den Felswänden und Hügelhängen.
So geht das nicht, merkt der Elch, schlägt einen Haten und stürmt dem See zu. Der Elch schwimmt troß seiner Riesengröße wie eine Robbe, der See ist Rettung. Arachend bricht er durch die Pappeln, quatschend sprigt das Wasser an seinen Läusen hoch, Sumpssaden hauen ihm gegen die Schenkel. Da ist das User, wo er so oft sattige Wasserpslanzen unter Wasser hervorgeholt hat, da ktürzt er sich hinein. Wie ein Springbrunnen spritzt die Flut in die Höhe, schlägt über dem Untier zusammen, und dann suncht der Kopf den See. Die langen Läuse rudern, sie tragen den seltsamen Hirch dahin. Seine Ramsnase zerteilt wie ein Bootsbug die Flut, nur der Hals, ein Streif des borstigen Rückens und die mächtigen Schaufeln sind sichtbar.

Rüssen den schwimmenden Ech. Sie besinnen sich nicht einen Augenblick, sie stürzen sich ebenfalls ins Wasser, und kläsend, prustend, gurgelnd schwimmt die wilde Weute hinter dem slücktigen Wilde her.

Der See ist nicht groß. An einem Userende lauert Black, im

Der See ift nicht groß. An einem Uferende lauert Blad, im entgegengesetzen Uferwinkel Horn. Sie haben ihre Kanus zu-

rücklassen muffen, sie hätten sie niemals über den ganzen Trag-pfad schleppen können. So können sie dem Elch nicht auf den See folgen. Macht nichts. Man sieht ja, wohin er zieht, man kann den Welkenkeil deutlich erkennen, an dessen Spike das ge-

tann den Wellenkeil deutlich erkennen, an dessen Spike das gewaltig gekrönte Haupt dahintreibt.

Horn ist näher am Elch, er schleicht sich durchs Usergebüsch, streist sich die Mücken aus den Augen. Da schwimmt der Elch herbei. Die Hunde sind weit zurückgeblieden, sie sind erschöpst, können kaum mehr mithalten. Ihr Gekläss ist verslummt, nur ihre Köpse ragen keuchend aus der Flut.

Nun sasse Elch Grund. Er wuchtet tropsend und triesend aus dem Wasser hervor, er platscht ans User, stolz, mächtig, ein Ungeheuer aus längst vergangener Vorzeit.

Horn zielt auf den schwarzen Rumps. Das Perstorn seiner Büchse solgt der tödlichen Stelle dicht hinter dem Elsenbogen des Riesen, dort, wo sein starkes Herz schaft, Nur noch etwas weiter

Horn zielt auf den schwarzen Rumpf. Das Perlforn feiner Büchfe solgt der iödlichen Stelle dicht hinter dem Ellenbogen des Riesen, dort, wo sein startes Herz schaften. Dar, wo sein startes Herzuslassen, redet er sich beruhigend zu, damit er nicht ins tiese Wasser rollt! Jeht! Der Hirsch streift die Randbüsche. Peng, schwettert der Knall der Büchse über den See. Ohne ein Zeichen, daß er getrossen ist, trollt der Hirsch weiter. Das ist aber gerode der Beweis, daß er die Rugel auf dem richtigen Fleck hat, sonst würde er in windender Fahrt davonstürmen. Alier, wirst der Repetiermechanismus der Büchse die rauchende seere Hülse heraus, Horn zielt abermals, durch die Stämme diesmal. Arach! Der Elch wankt, dreht sich halb gegen Horn, ist es But, ist es Jufall, der ihn auf den Jäger zustolpern läßt? Ein Schuß von vorne mitten auf den Rumpf, und dieser Lurm von einem Tier poltert zusammen, streckt sich und ist verendet.

Riff und Klaff! Die Hunde kommen heran, packen zu. Ein letzes Strecken wirbelt den einen von ihnen wie einen aussen lenden Ball zur Seite, aber gleich ist er wieder auf den Läusen und pack abermals zu. Horn hat Mühe, sie zu beruhigen.

Im letzten Licht weiden die beiden Männer den Elch aus, schlagen ihn aus der Decke und zerwirken ihn. Dann wandern sie schwer besaden zu ihrem Lager unter den hohen Fichten, wo das Blochaus erstehen mird. über dem qualmenden Feuer werden die Bildbretstreisen gedörrt, Streisen um Streisen, bis sie trocken sind und im Catch, im Trockengestell, ausgehängt werden können.

"Der erfte Unfang des Bintervorrats", lacht horn, als die Streifen an den roben Stangen baumeln. Zufrieden gundet er

fich eine Pfeife an.

Die Biber

"Aufstehen, es ist heller Tag!" Horn öffnet mühsam die Augen. Es ist sinster und eiskalt in dem Blockhaus, das nur eine einzige Stube besitzt. Nach einem turzen Bersuch, sich gegen das Schickfal aufzulehnen, das einen Trapper Tag für Tag vor Morgengrauen aus den Federn scheucht, fährt er aus dem Bett. Federn ist eine Übertreibung, denn die Holzpritschen sind nur mit Fellen und Decken begagen. Daß aber Blad behauptet, es sei berreitz holler Tag ist eine Vrachkeit! bereits heller Tag, ist eine Frechheit!

Als Horn schaubernd vor die Türe tritt, wo die Hunde ihn begeistert begrüßen, ist noch kein Lichtschimmer zu sehen. Na, es hilft eben alles nichts. Todesmutig steckt er seinen Kopf in den Rübel mit Baffer.

"He, Blad, es wird Herbst!" schreit er, als er prustend aufgetaucht ist, "es war schon etwas Eis oben auf dem Wasser."

"habe ich schon gemerkt, alter Freund!" Blad lacht, denn er wartete darauf, daß Horn durch das Eis fuhr.

Bald praffelt ein Feuer auf der Feuerstelle, die in einer Ede ber hutte aufgeführt ist. Die Manner tauen schnell einige Mundvoll talten Braten hinunter, dann langen fie die Buchfen von der voll kalten Braten hinunter, dann langen sie die Büchsen von der Band. Endlich schultern sie die schweren Eisenbündel. "Mach's gut!" rust Black dem Kameraden zu. Dann entsernen sich beide in entgegengesetzter Richtung. Es wird Herbst, die Pelze werden immer besser. Heute geht es auf Biber. Die angeleinten Hunde klässen hinter den Männern drein, die ihnen schnell noch eine Portion Dörrsisch zugeworfen haben. Dann ist nichts mehr zu sehen als das Funkeln der Sterne, die am klaren Hinmel stehen. Der Boden knirscht und knackt, es hat scharf gefroren; der Sommer ist vorbei. Bielseicht werden noch ein paar schone Herbsttage kommen, diese wunderbaren Tage des Indianersommers, an denen das herbe und harte Land so sanst lächelt wie sonst nie im Jahre. Und dann wird es Winter sein. Jahre. Und dann wird es Winter sein.

Ein Wolf heult in der Ferne, Horn achtet nicht darauf. Wolfsgeheul ist die Nachtmusit des kanadischen Waldes. Jeder kennt sie, keiner fürchtet sie. Es muß schon ganz schlimm kommen, wenn

Wölfe gefährlich werden sollen.

Rüstig steigt Horn hügelauf. Sie wohnen nun schon drei Wochen lang am Bibersee. Sie haben seine Umgebung erkundet, sie haben Pfade ausgetreten, widerspenstiges Buschwert beseitigt und gefallene Bäume zerkleinert und fortgeschafft. Das hat tages lang gedauert, und nun sind die Pelze reif. Der Biber aber kann jederzeit gesangen werden, und jett, im Herbst, ist sein Fell besonders gut.

Oben in den Tälern liegen überall kleine Teiche, Geen, fprubeln Bäche. Hier hauft der Biber, wenn nur seine Nahrung, Beichholz, vorhanden ist. Bor einigen Tagen hat Horn einen besonders gutbesiedelten Teich ausgemacht, den er jeht gehörig

aufs Korn nehmen will.

ilber diesem Teich brütet noch die Nacht. Matter Widerschein des Worgens läßt die Fläche der Flut erkennen, die still zwischen Bappelgehölzen liegt. Es ist so still, daß man das leise Sprudeln des Wassers hören kann, das sich über den Biberdamm ins Tal ergießt. Als im Sommer das Wasser knapp wurde, haben sich die Biber den Teich aufgestaut. Sie haben Knüppel und Aste herbeigeschseppt, sie haben sie tief in den Grund verankert. Dann haben sie zwischen ihren Vorderpsoten Erde und Schlamm herbeigeschafft und haben die Lücken zwischen dem Astwert damit verkleistert und ausgewörtelt. So knunte der Bach nicht mehr eine verkleiftert und zugemörtelt. So tonnte der Bach nicht mehr einfach auf und davon rinnen, er mußte erst einmal den Teich auf-stauen, wie die kunstvolle Talsperre der großen Nagetiere es staten, wie die kunstvolle Lalsperre der großen Acgettere es gebot. — Die Biber wissen, was sie tun, wenn sie den Teich auf-staten. Sie sind groß und plump, sie sehen ganz geführlich aus mit ihren langen, rotgelben Schneidezähnen, deren Grate so hart wie Diamant sind. Aber sie sind doch ganz wehrlos und hilflos, und wenn der Woss kommt und entdeckt, daß der Teich seicht-geworden ist, so watet er einsach zu den hohen kegelsörmigen Biberburgen hinüber, schar magt er sich nicht hindurch und seit Durch tiefes Wasser wagt er sich nicht hindurch, und so ist die Talsperre nichts anderes als ein Schutz gegen überfälle, wie der Graben einer mittelalterlichen Wasserburg es auch war.

Um Damm arbeitet kein Biber mehr, benn der Damm ist sertig. Im Pappelgehölz aber ist einer am Werk. Man hört ein Anirschen und Beißen. Eine gewaltige Pappel hat sich der alte Bibergroßvater vorgenommen. Er stützt sich auf seinen platten, nacten und schuppigen Schwanz, richtet sich auf seinen platten, nacten und schuppigen Schwanz, richtet sich auf den Keulen auf, packt die Pappel mit den Vorderpfoten, und nun setzt er die Nagezähne an, daß die Fehen sliegen. Bei jedem Biß schält sich ein großer, weißer Span aus der Pappel, bricht los und sinkt zu Boden. Biß solgt auf Biß. Der Biber rutscht um den Baum herum und kerbt ihn ein, so daß er bald wie eine Sanduhr aus-

sieht. Der mächtige Stamm läßt sich leiber nicht in einer Nacht bewältigen, aber es wird die Sturde kommen, wo er zu wanten und zu knacken beginnen wird, und dann wird er ins Wasserstürzen. Seine Liste haben sich hauptsächlich nach der Wasserstehte hin entwickelt, deshalb wird er dorthin sallen. In den Schatten des Waldes Liste hineinzutreiben, hätte wenig Sinn für die Pappel gehabt.

Ab und zu halt der Biber inne, um zu lauschen und zu winden, denn mit seinen blöden Augen kann er nicht viel erkennen. Dann macht er sich wieder geschäftig ans Werk. Span um Span häust sich um seinen Arbeitsplatz, als sei hier ein Tischler mit

dem Sobel am Bert.

Horn ist leise an den Teich herangeschlichen. Er hat ihn sich schon lange vorgemerkt, er hat die sieben kegelsörmigen Biberbauten gezählt und hat den Damm mit Genugtuung gemustert. Wo ein Damm ist, leben viele Biber. Mit der Büchse ist ihnen immer nur durch Zusall beizukommen. Leichter geht es mit dem Eisen. Aber da er nun schon so früh gekommen ist, ist es immers hin möglich, daß er einen der Holzsäller beim Werk überrascht.

Im Often wird es hell. Der Wind tommt von Sonnenaufgang, Im Dien wird es hell. Der Wind tommit von Sonnendufgang, so daß Horn den Vorteil hat, gegen das Licht anpirschen zu tönnen, ohne befürchten zu müssen, daß der Biber ihn wahrenimmt. Er hat den Arbeiter sängst gehört. Er macht ja soviel Lärm, daß man ihn gar nicht überhören kann. Leise wie ein Luchs kriecht der Mann durch die Pappeln. Das ist ein kühles Bergnügen, denn der gefrorene Boden wärmt nicht gerade, wenn man darübergleitet. Vorsichtig lugt er hinter sedem Pappelstramm hervor ftamm hervor.

Wenn der Biber verstummt, wenn er sichert, regt Horn feine Wimper. Sobald er wieder nagt und schaftt, friecht er weiter. Gleichzeitig späht er über den Teich hin, um zu sehen, ob dort nicht vielleicht ein anderer Biber umherschwimmt, der mit lautem Aufflatschen des Schwanzes den anderen warnen könnte. Aber am Spiegel des Teiches regt sich nichts, außer einigen Wellen, die der Morgenwind vor sich hertreibt.

Da, endlich. Durch ein paar lose Zweige hat der Trapper eine Bewegung wahrgenommen. Das muß er sein! Roch vorsichtiger, noch langsamer schiebt er sich vor, bis er endlich die hoch aufgerichtete schwarze Gestalt wahrnehmen kann. Sie hebt sich gut

vom hellen Bafferfpiegel ab.

Leife und forgfam hebt der Mann die Buchfe. Er muß ben Beie und jorgiam heor der Main die Suche. Er muß den Biber durch den Kopf schießen, sonst entwertet er das Pelzwerk. Lange zielt er, dann hallt der Schuß und grollt in vielfältigem Echo ringsum wieder. Mit ein paar Sähen ist der junge Mann beim Biber. Doch der rührt sich nicht mehr. Es ist ein besonders schöner Prachtters, ein schwarzer Biber, eine seltene Farbspielart, die besonders wertvoll ist. Ersreut nimmt ihn der Mann auf und schleppt ihn zur Seite. Donnerwetter, der Biber wiegt gewiß seine 40 Kilogramm!

Nun muß horn warten, bis es gang hell geworden ist. Ein anderer Biber wird sich nach dem Anall des Schusses gewiß nicht mehr zeigen. Die sigen jest alle in ihren Kegelbauen, in der Wohnkammer, die über Wasser liegt, und die besonders sorgfältig mit Schlamm gegen Regen und Kälte abgedichtet ist.

Man kann die Eisen an Land legen. Aber Horn tut das nicht gerne. Wenn sich der Biber an Land sängt, so muß er die ganze Nacht zappeln, muß sich quälen und abarbeiten, bis ihn am nächsten Morgen der Trapper tötet. Legt man dagegen das Eisen ins Wasser, so zieht es den schweren Kerl unter die Flut, wo er schnell ertrinkt.

Er umwandert den Teich und besieht sich das Ufer. Man kann leicht erkennen, wo fie Bäume frisch gefällt und Zweige abgebiffen haben, die sie als Wintervorrat zu ihren Bauen hinüberschleppen und aufftapeln. Sie find Pedanten, die immer wieder die gleichen Stellen dum Ausstieg aus der Flut wählen. Un solchen Stellen sieht man die Spuren ihrer Pfoten, deren Zehen durch Schwimm-häute verbunden sind, sieht man die langen Streisen, die das mitgeschleppte Holz in den Boden gerigt hat, sieht man endlich den Schlamm, den die Tiere mit an Land brachten. Hier müssen die Eifen fteben.

Horn padt die Eisen aus. Er nimmt die Urb und schlägt ein paar Bäume um, die er in lange Pfähle zerteilt und unten zu-spitt. Sie werden ins Wasser gerammt, so daß sie dicht vor dem Einstieg stehen. Ihre Köpse liegen unter der Flut, so daß der Biber fie nicht bemerten tann. Un ben Stamm werden die Gifen mit Draht besessiget. Dann spannt der Trapper die Eisen, indem er ihre beiden Bügel auseinanderbiegt, dis er die Sicherung einklappen kann. Nun kann das Eisen nicht etwa beim Hantieren zuschnappen und ihn an der Hand verletzen. Das gespannte Eisen wird auf den Baumstumpf gelegt und entsichert. Alles andere muß der Biber beforgen. (Fortfetung folgt.)

Aus alt wird neu

Schuljugend hilft am Vierjahresplan

Jeder deutsche Junge und jedes deutsche Mädel weiß, daß Deutsch-land einen schweren wirtschaftlichen Kampf durchzusechten hat. Wir haben keine Kolonien mehr, und darum sehlen uns viele Kohstosse, aus denen unsere Industrie alles das herstellen muß, was wir im täglichen Leben brauchen. Wir müssen darum solche Kohstosse, wie z. B. Erz, Gummi, Ol und vieles andere, sür teures Geld aus andern Ländern beziehen. Wenn ein fremdes Land uns die nötigen Kohstosse nicht geben will, oder wenn wir sie nicht bezahlen können, dann sehlen uns wichtige Lebensmittel, wie Butter, zett, oder andere nötige Dinge, wie Stahl, Benzin und dergleichen.

Da hat nun der Führer einen großen Plan ausgestellt, nach dem in vier Iahren — wir nennen ihn darum Vierjahresplan — Deutschland alles, was es braucht, möglichst selbst außtringen und herstellen soll. Alle Deutschen sollen mit dazu beitragen, daß dieser Vierjahresplan gelingt. Auch die Jugend hilft schon trästig mit, indem sie an den Schulen eifrig alles sammelt, woraus man wieder neue, wertsvolle Dinge berstellen tann, z. B. Stanniol, Luben und Knochen. Damit hat sie ja auch sich nert große Ersolge erzielt.

Jett ist der Schuljugend eine neue Ausgabe gestellt, die sehr wichtig ist. Ihr braucht sür die Schule lausend sehr viele Hehr wichtig ist. Ihr braucht sür die Schule lausend sehr und Knochen. Deutschlands ungefähr 13 000 000 Heste vollgeschrieben. Das Papier, das die Papierindustrie sür euch jedes Jahr ansertigen muß, hat einen Wert von 15 000 000 Mart. Aber gerade diese Industrie, die ja auch noch sehr viel anderes Papier machen muß, hat zu wenig Kohmaterial und muß daher aus dem Auslande kausen. Papier entsteht ja, wie ihr wish, aus Holz. Soviel wie die Papierindustrie braucht, können wir in unsern Wälbern nicht schlagen, weil wir sie lonst zugrunde richten würden.

Da sollt ihr nun mithelsen, das sehlende Kohmaterial zu bes

entsieht ja, wie ihr wißt, aus Holz. Soviel wie die Papierindustrie braucht, können wir in unsern Wäldern nicht schlagen, weil wir sie sonst zugrunde richten würden.

Da sollt ihr nun mithelsen, das sehlende Rohmaterial zu beschafsen. Ihr nun das under nicht mehr braucht. Da werden sie dann aufgestapelt und vom Allthändler abgeholt, wie disher sieden die Knochen. Mit den Heften nur nicht mehr nach Hause mitsgenommen und zu andern Zwecken gebraucht werden.

Diese Schreibheste und Zeichenblätter gehen in Jukunst wieder an die Rapiersabriten. Dort werden Linte und Linien entsernt und zum Schluß wieder neue Heste daraus gemacht. Bedenkt einmal, wieviel ihr da zum Gelingen des Wierjahresplanes beitragen könnt. Alles Geld, das früher sür diese Papier ins Aussand gehen mußte, wird durch eure Mitarbeit nun erspart. Und das sind in jedem Iahre 15 Millionen Mart, die ihr für die deutsche Wirtschaft rettet.

Außerdem werden die alten Heste gut bezahlt. Hür 100 Kilozgramm bezahlt der Althändler 3 Mart. Das gibt sür eine ganze Schule schon viel Geld. Dassür werden dann Lehrmittel und Bücher sür eure Schulbücherei beschafst oder es wird sür Ausstüge und dergleichen verwendet. — Sehr wichtig ist es natürlich, daß ihr die Heste sollzeschule in Berlin-Tempelhof aufsgenommen. Da wird nämlich schon eirzig gesammelt.

Sobald die Heste vollzeschrieden sind, müssen sie alte gewissenhaft abgegeben werden. Borher muß aber der Decke entsernt, die Hestischen herausgezogen werden. Dann werden Heste und Deckel gesiondert ausgestapelt. Bald sind so viele zusammen, daß sie vom Altshändler abgeholt werden können. Dieser sährt sie zur Zentraliammelstelle, wo sie in großen Mengen zum Bersand an die Fabrit fertiggemacht werden. Die Fabrit macht aus den alten Hesten einen Bapier und zum Schuse Wapier nund den Schu

Papier und zum Schluß wieder neue Hefte.

Un den Schulen Berlins wird schon jeht überall gesammelt und abgeholt. An allen Schulen des ganzen Deutschen Reiches beginnt die Abholung in turzer Zeit. Aber auch außerhald Berlins sollt ihr bis dahin alle gebrauchten Hefte, die ihr habt, in der Schule außewahren. Ihr könnt dann sosort mit großem Ersolge ansangen, wenn auch dei euch mit der Abholung begonnen wird.

wenn auch bei euch mit der Abholung begonnen wird.

Das ist also eure neue Ausgabe. Und sie ist wahrhaftig nicht klein. Ihr seid dadurch recht wichtige Mitarbeiter am Bierjahresplan geworben. Besonders schön ist es, daß ihr hier eine Ausgabe ganz für euch allein habt. Denn nur ihr könnt sie erfüllen und niemand sonst.

Der Führer, dem das Bohl der Iugend so sehr am Herzen liegt, verläßt sich auf euren Sammeleiser. Da wird tein deutscher Iunge und kein deutsches Mädel zurücksehen wollen.

Maximilian Graf von Büdingen.



Die beschriebenen Geiten werben aus ben Umschlägen geriffen



Dann erfolgt eine tlaffenweife Sammlung



Das hat fich fcon gelohnt



Bent merben fie verladen und gur Bentral-Cammelftelle gefahren Mufnahmen: Aurt Baier

Zwei Minuten Vorsprung

Sens streicht nachdenklich das Wachs glatt. Da hatte er sich eine schöne Suppe eingebrockt. Nicht einmal recht überlegt hatte er, als es aus ihm heraussuhr: "Ich laufe euch mit meinen Brettern allesamt davon!" Ein großes Hallo hatte es gegeben und sofort wurde ein Rennen für den Nachmittag festgelegt. Und nun ist es soweit. Zwei Stunden soll die Jagd dauern,

eine lange Zeit.

eine lange Zeit.

Bon einem Rubel geheht zu werden, kostet doppelte Anstrengung wie ein gewöhnlicher Langlauf. Aber schließlich hat er sie doch herausgesordert. Er hat doch selbst damit geprahlt, man würde ihn nicht einholen können und wenn er nur zwei Minuten Borsprung habe. Hat er den Mund nicht ein bischen voll genommen? Ach was, Jens ist sich über seine Kräfte im klaren. Er ist mit seinen Brettern wie verwachsen — nich denkster des fie ihn oder — er sie in Stich lassen finnte Wen hätte bar, daß sie ihn oder — er sie in Stich sassen könnte. Wen hätte es noch nicht geschlenkert bei einer Abfahrt oder bei einem Sprung. Sorgsältig sieht er die Bretter noch einmal nach, alles ist in Ordnung.

Die Ohrenschützer auf dem Kopf, so brüllt er in den Raum: "Fertig, Kameraden. Ich starte in einer Minute!" Der Lärm drinnen ist verstummt. Alles wendet sich ihm zu. Einige — die wenigsten - grinfen ichadenfroh: Bart nur, ber Abermut wird

dir schon vergehn.
"Mach's gut, Jens, und nimm große Schritte, sonst bin ich dir auf der Belle!" Das ist Hans. Was erzählt man sich? Er seider zäheste, verdissenste und schnellste Läuser hier auf der Hüte? Hm. Mag sein, gut sieht er aus, der Hans, mit seinem scharfgeschnittenen Gesicht und seinem geschmeidigen, sast zierlichen Wuchs. Das dürste wahrscheinlich sein Hauptverfolger werden.
"Auf Wiedersehn, Hans, in zwei Stunden!"
Der lacht statt einer Antwort, Aber hinten, aus der Ecke, sommt noch eine Stimme: "Zwei Minuten Vorsprung hat er bloß? Zu wenig, viel zu wenig: Der ganze Spaß dauert ja dann höchstens zehn Minuten! Ein Angeber ist doch noch kein guter Schiläuser!"

Bon wem ist die dämliche Bemerkung gefallen. Der Zorn kocht in Jens hoch. Einen Augenblick nur. Aber er hat jest an anderes zu denken und antwortet nicht.

Draußen schnallt er die Bretter unter. Es ist frostkalt und schneit wenig. Ein dünnes Flodengeriesel hängt vor der Landsschaft. Jens tritt aus dem Windschatten der Hütte. Hei, hier bläst ihm ein steiser Nordost den Schnee ins Gesicht, ohne Brille

einsach ein Ding der Unmöglichkeit. Fest faßt er in die Schlaufen der Stode - los! Mit leichten, raschen Sägen bringt er sich in Fahrt, die Bretter haften gut, sie gleiten wundervoll in dem Neuschnee. Famos ist das Schneetreiben, es wird Seinen Berfolgern nicht leicht werden, seine Spur zu halten. Das wird ein Kennen auf Biegen und Brechen zwei Stunden werden fie ihn hegen. Der Atem geht schnell. Ungeber!

Ach was, nicht ernft nehmen. Außerdem liegt es an ihm, es zu widerlegen. Widerlegen? Nein, das nicht, aber zu seiner Behauptung stehen und sich beweisen, das will er! Nicht mehr und nicht weniger! Weshalb ihm auch diese Berfolgungsjagd mehr ist als ein nur sportlicher Spaß; es wird sich darum hanmehr ist als ein nur sportlicher Spaß; es wird sich darum han-beln, das Wort eben nicht nur Wort bleiben zu lassen. Die andern? Sollen sie Respett bekommen vor ihm? Auch nicht — darum geht es ihm nicht. Er will vor dem Forum seines eigenen Ich die Entschiedung herbeisühren: Ich gebe meinem Körper einen Besehl! Führt er ihn aus, gut! Vergagt er, dann habe ich ein Ziel, das erreicht werden muß. Beides gilt gleichviel, dennoch wird natürlich das erste geschafft, Schluß! Jens zwingt sich zur Ausmerksamteit, zur Konzentration. Grübeln ist momentan wirklich unangebracht. wirklich unangebracht.

Seit geraumer Zeit sind sie nun bereits hinter ihm her. Er ist allein im Wald. Es geht bergauf. Der Atem steht ihm vor dem Gesicht. Steiler! Scharf werden die Stöcke eingesetzt. Er hört sich keuchen und wundert sich. Vielleicht geht er etwas zu schnell bergauf. Aber sie sind doch hinter ihm her, zwei Minus

Eine Baldwiese. Sie unterbricht den hohen Tannenbestand. Ein Wirrwarr von Bilbfährten zieht sich über die Schneedede. Einsam, abgeschlossen liegt dieses freie Stücken Land. Sonne dringt wohl nie hierher. Die Tannen bilben einen undurchdringlichen Ball.

Blöklich bricht einer aus dem Waldrand hervor. Seine schwarze Kleidung steht gegen den Schnee. Jens hat es eilig. Er sett den ganzen Körper ein. Mit raumgreifenden Schritten überquert er die Lichtung. Der Bald verschluckt ihn. Jest ift es wieder friedlich hier, ruhig.

Aber nur für Sekunden, denn schon knackt es im Unterholz. Ich schießt ein Läuser mit geschmeidigen, glatten Bewegungen im roten Bullover auf die Schneesläche hinaus, der Spur des ersten nach. Man sieht es ihm deutlich an, daß er noch schneller vorwärts kommen möchte — schon ist er im Dunkel des Waldes untergetaucht.

Lange rührt sich jetzt nichts mehr und es vergehen einige Minuten, bis die übrige Meute hier durchkommt. Jeder zwingt seinen Körper zu allergrößter Leistung, zu schärsstem

Jens denkt jest nur noch an das Rennen. Im Westen muß der Waldsee liegen. Die Karte benutt er nicht, Kartenlesen kostet Zeit. Auch hat er die Landschaft hier im Kopf und sindet sich gut zurecht. Seine Bersolger haben es freilich leichter. Jens' Spur ist ihnen Richtung und Fährte. Deshalb muß er vorwärts= kommen, nichts anderes als vorwärtskommen. Hinter ihm ist es wie eine stete Gesahr. Zwar ist der Wald ruhig, still, dennoch meint Jens, die bebende Unruhe zu spüren, die hinter ihm her ist.

So muß einem Tier zumute sein, das unerbittlich vom Jäger verfolgt wird. Hat er noch genügend Abstand, sind sie nicht vielleicht schon dicht hinter ihm? Nur nicht rückwärtsschauen,

nicht rüdwärts!

Hat er Zeit gewonnen? Oder trennen ihn gar nur noch Gefunden von den Jägern? -

Jens nimmt einen Steilhang, ohne zu bremsen. Ganz gleich, Rüdsichtslosigkeit gehört zu einem zünftigen Langlauf.

Biegungen, scharfe Kurven, steile Hänge — ihm gerade recht. Kann überhaupt jemand schneller absahren als er es tut? Der müßte schon aus dem Holz von — ja, von Hans geschnist sein. Er ist wirklich der einzige, der ihm noch gesährlich

Eine plögliche Bodenwelle will ihn in scharfer Fahrt um-wersen. Aber er steht eisern. Doch an der Kurve passiert es. wersen. Über er steht eisern. Doch an der Kurve passiert es. Er zwingt sie nicht ganz, aber es genügt, um ihn in das Tannendicticht zu schleubern. Schnell auf, die Sekunden, die er hier liegt, sind nicht wieder gutzumachen. Er wischt sich über das Gesicht. Seine Hand ist voll Blut. Blut und Schweiß, allright, sie gehören zur Jagd. Weiter, abwärts, daß Funken von seinen Stahlkanten stieben. Eine Kute. Die Bretter biegen sich durch, unglaublich, aber sie strecken sich auch wieder. Jens ist froh, daß er sich auf sie verlassen kann, denn das Lausen ist hart. Und rucartig, beinahe schwerzhaft, setzt plözlich seine Erschöpfung ein. Aus? Dieses Gesühl der unendlichen Müdigkeit kannte er bisher nicht an sich.

bisher nicht an sich.

Er läuft jest nur noch mit Willen. Instinktiv behalt er bas Tempo bei, doch luftlos und matt gleitet er vorwärts. Was hat es eigentlich für einen Sinn, das Ganze? Nur um eines Wortes es eigentlich für einen Sinn, das Ganze? Rur um eines Wortes wegen sich die Seele aus dem Leib zu jagen, gibt es so etwas? Mißmutige Betrachtungen stellt Jens an — und plöglich ist es da, das peinigende Wort: Ausschen! Wie soll er diese Steigung überwinden, die sein Ende zu haben scheint. Über jetzt Schluß machen? Eine Stunde lang hat er die Verfolger von sich abschütteln tönnen, eine volle Stunde ist er über sich hinausgewachsen und ungeahnte Kräste haben sich geregt! Umsonst? Nein, er wird nicht ausgeben. Jens beist die Jähne auseinander, seine Lippen sind ein schmaler Strich. Er weiß und sühlt es genau: Hans ist hinter ihm her, der zäheste, verbissenste und verbissens sieh zu werden. Aus wird der Hans wird noch zäher, noch verbissens sein. Er zwingt ihn zum Gipsel, der unschaftbare Versosger. Ausschied Ausschlaften. Die Arme sind gefühltos. Die Stöde werden bleischwer. Und immer wieder rutschen die verdammten Bretter zurüch, bei jedem Schritt ein wenig. Es hist nichts. So kommt er niemals hinaus, also muß er in Serpens nichts. So kommt er niemals hinauf, also muß er in Serpen-tinen und Zick-Zack-Linien sich den Weg zum Ziel erkämpsen.

Er hat es geschafft und blidt zurück. Unterhalb des Kammes beginnt der Verfolger seinen Aufstieg. Es ift Hans.

beginnt der Versolger seinen Aufltieg. Es ist Hans. Aber er wird diesen Vorsprung nicht mehr aufholen können. Jens hat endgültig gesiegt. Und in diesem Gefühl des hart ers rungenen Ersolges ist die Schlappheit und der berüchtigte "tote Punkt" von vorhin vergessen. Einen lustigen Jodler schmettert Jens hinaus — und während der andere den mühsamen Aufstieg beginnt, schießt er in brausender Fahrt die Hänge hins unter, um als erster wieder in der Hütte zu sein.



Winterlandschaft

Aufnahme: M. Goliner - Babaria

Winter-Schnee-Pimpfe

Pimpf "Rnabchen"

Nach den vielen mulmigen Regentagen ift über Nacht heimlich ber erste klirrende Frost gekommen, hat die letzen gelben Blätter aus den dunklen Bäumen gebissen und im ersten Sonnenstrahl tausend kleine sunkelnde Freudenseuer an den Halmen, den Bäumen und Jäunen entzündet. Das erste Zeichen, daß der Winter nicht weit ist, ist das glitzernde und leuchtende Weiß des ersten

Dann fallen gegen Abend eine Stunde lang, mit Sprühregen vermischt, schwere, regengesättigte Flocken. Sie fallen senkrecht, so schwer sind sie und so naß. Dabei ist es sau, ohne eine Spur von Kälte. Mensch, gegen heute morgen! Da hat alles geknistert, geklirrt und gekracht, und alles ist so frisch, so neu und leuchtend und voller Freude gewesen, gegen den diesigen, trübsinnigen Abend heute — nee, ba pfui!

Pimpf "Rnäbchen" hat die But. Warum weiß er eigentlich felber nicht fo genau. Man mußte irgendwohin rennen, bentt fich Anabchen, aber jedesmal bleibt er verwirrt im Rahmen der Tur stehen, den er mit seiner breiten Gestalt ganz ausfüllt. Er weiß ja überhaupt gar nicht, wohin er gehen soll. — Anäbchen — der Name paßt ebensowenig zu ihm, wie Fissi zu einem Bernharsdiner — Knäbchen ist unruhig und läuft in der überheizten Stube umber als liebe er den gestriegen Tag. Es muß der Schwarzigen binet — Knublen ist unturg und talt in der aberzeisell Stabe umber, als suche er den gestrigen Tag. Es muß der Schnee sein, der erste Schnee in diesem Jahre oder der heutige Morgen, mit den vereisten Pfühen und den starren bereisten Gräsern. Natürs lich, etwas muß cs sein. Das steht sest. Etwas, was mit dem Winter zu tun hat.

Da kommt Knolle durch die Tür gepoltert, räuspert sich und kann nicht umbin, den besämmerten Knäbchen durch einen gutgemeinten Händedrud in die Knie zu zwingen. Aber vollkommen unbewußt; denn der Knolle hat tagtäglich in der Werkstatt so viel mit Eisen zu tun, daß er mitunter leicht vergißt, was eine Mensichenhand und was eine Eisenkante ist. Knolle sagt etwas von Sauwetter und Schneepapps und glaubt damit, daß er seinerseits genug gesagt hat. Er baut sich vor dem Fenster auf, so wie er ist: Büttenlehrling von der Ruhr, blaue Schirmmuge, offenes Semd,

blaue Jacke,

Anabchen glott die Band an und weiß nichts mit Knolle an-Rnabchen gloßt die Wand an und weiß nichts mit Knolle anzusangen. Da beginnt der Knolle auch schon: "Wirbelt ganz prima draußen, hä?" Knäbchen: "Tjo, wirbelt ganz prima!"— "Aber so'n Matsch", redet Knolle weiter, "und ein Dreck!" Damit ist er auch sertig mit seiner Rede und schaut unbeweglich durch das Fenster dem Flockenwirbel zu. Insgeheim aber überlegt er, was er dem Knäbchen nun erzählen soll, man kann doch nicht immer so durch das Fenster oder aus die Wand stieren. Was denn nur?

"Sag mal, wohin geht's benn eigentlich diesen Binter?" beginnt er wieder. Das Thema ist ziemlich vielseitig, man konnte von da aus auch seine Fäden ruhig ein bischen weiter spinnen. "Diesen Winter?" fragt Anäbchen erstaunt. In die Rhön wahrsscheinlich wieder. Wäre nicht ausgeschlossen. Wie er darauf fäme? — "Och, nur so, denke mal gerade dran, weil's draußen auch gerade schneit." — "Ja, wahrscheinlich in die Rhön", bestätigt Knäbchen noch einmal. Ob er mitkäme dieses Jahr. — Aber klar, Mensch, Knolle und nicht mitmachen! Ein paar Lage Aber klar, Mensch, Knolle und nicht mitmachen! Ein paar Tage Winterlager . . . wenn er das nicht hätte, wäre es nur halber Kram mit dem ganzen Jahr, denn die Fahrten machten den Kohl auch nicht fett. — Knädchen ist der gleichen Meinung. Wenn der Schnee und die Schier nicht wären, könnte der Winter man ruhig einpacken. Knolle sagt "Jaja". Knädchen meint: "Weißt du, Knolle", er sieht durch das Fenster in das Flockentreiben, "weißt du, ich denke in der letzten Zeit wieder oft an das Winterlager im letzten Jahr auf dem Gläser. Je mehr ich daran denke, um so unruhiger werde ich. Dazu noch, wenn es draußen schneit. Um liebsten möchte ich dann itgendwohin rennen, immer dem wehenden Schnee entgegen. Geht dir das eigentlich auch so?"

Knolle schneibet eine bedenkliche Grimasse und überlegt: "Hm, nöh, ich habe keine Zeit für solche Gedanken. Weder zu denken, noch auszuführen. Morgens um sieben raus in die Fabrik, was ich da vom frühen Binter sehe, ift nicht weit her. Abends zurück im Schneepapps, der so dreckig und grau auf dem Pflaster klebt, da denke ich mir auch nicht viel bei. Nur wie heute abend, wenn mir so die Flodenwirbel um die Nase tanzen, kommen mir Ges banten vom legten Binterlager mit feinen Giszapfen, meterhohen Schneewehen, sausenden Talfahrten und den gemütlichen - "Mensch, und die Kälte damals, da oben, ba! Drei Buren an und drei hemden. Das war noch was, hahaha!" lachte Anabchen auftauend, "wegen mir kann es auch im Sommer Winterlager geben!

Begen Knolle seinetwegen auch. Db Knäbchen eigentlich schon seine Bretter in Ordnung gebracht hätte. Knäbchen erstaunt: "Bretter in Ordnung? Du spinnst wohl, Kerl!" Warum er spinnen täte, will sein Freund wissen. Die paar Tage, die man bis zum Binterlager noch hätte . . Knäbchen: "Baar Tage, jagst du? Das sind doch, warte mal, das sind . . . zwei, drei, na rund fünf Bochen sind das noch bis zum Winterlager. Du hast beine Bretter wohl schon klar fürs Binterlager, wie?" Knolle beteuert hoch und heilig, vor vier Wochen keine Schier sehen zu wollen. Knäbchen: "Ich auch!"

Als Knolle dann geht, ist jeder von den beiden zufrieden. Und auf Grund eines stillschweigenden übereinkommens geht jeder am Abend auf den Boden, wo neben dem Gerumpel die Schier fteben. Man holt sie heimlich und leise herunter, streicht mit den handballen darüber, schnallt die Spanner ab und pfeift erfreut vor sich hin. Spät, ganz spät in der Racht werden sie wieder auf den Boden bugsiert. In ein paar Wochen . . . Frajof.

Wenn da Pimpf a Schnee riacht . . .

Berdenfelser Bimpfe, de san a eig'ne Rass'. Ihre Elemente sind im Sommer Berge und Basser, im Binter Schnee und Eis. Sie sind von derber Natur und oft auch derb im Ausdruck, aber gutmütig und für alles zu haben, besonders für den Sport. Seit der Winterolympiade 1936 ist's ganz aus. Garmisch-Parten-tirchen hat im Winter wie im Sommer porbibliche Sportanlagen, und da ist's eigentlich klar, daß jeder Schritt des Pimpfen Trai-ning, jeder Gedanke Sieg und seine Sehnsucht der Wettkampf ist.

Besonders wenn der Pimpf Schnee riecht, dann ift's aus; dann wird die Schule zu einer lästigen Einrichtung. Der Pimpf hat nur mehr Zeit für seine Brettln, und er versteht schon was davon. Benn einigermaßen Möglichkeit vorhanden ist, haben die Schier auch Stahlkanten, und die sind angebracht nach eigenen Angaben, und selbst der zunftige Schimonteur ist gezwungen, auf die Bünsche des kleinsten Auftraggebers einzugehen, wenn er sich nicht die Gunst eines ganzen Fähnleins verscherzen will. Der Vimpf schwört auf seine Bindung, nur mit den Stöcken geht's nicht so genau, er weiß ja, daß selbst die einschsten Halenung der schmalze in gentut, et weitz ja, buk jewie die einstangen Inden sandem den Sieg gebracht haben, weil beim Laufen das "Schmalz" in den Armen und Beinen und eine gute Technit von ausschlaggebender Bedeutung sind. Die Länge der Stöcke ist natürlich dem "Stil" angepaßt, den der einzelne läuft, und ob es nun ein bei der Olympiade abgeguckter Norwegerz, Finnenz, Schweizerz oder auch ein kombinierter Stil ist, ist eine Angelegenz heit des Bimpfen und geht niemand was an.

Neben der "Technit" des Laufens weiß der Bimpf vor allem übers "Wachseln" Bescheid. Er hat ja schließlich während der Olympiade nicht umsonst die Brettln beiseite gestellt, sich die Augen herausgeschaut und in den Wachssäcklein der Nordländer herumspioniert. Und das richtige Wachseln ist halt ein halber Sieg und ein großes Geheimnis, und wenn man schließlich alle in- und ausländischen Bachse kennt und da selbst noch mit ge-klauten Stearin- oder Christbaumkerzen Schiwachs mischt und dabei den an sich jo kleinen Geldbeutel schont, da muß der Ersacksen ichen geleichen den der Ersacksen ich der eine Geleichen bei den der Ersacksen ich der eine Geleichen bei den der Ersacksen ich der eine Geleichen bei den der Ersacksen ich der eine Geleichen der Geschaften ich der eine Geleichen der eine Geleichen der Geschaften der eine Geleichen der Geschaften der eine Geleichen der Geschaften der Gesc wachsene schon glauben, daß der Pimpf, wenn er noch dazu eine Handvoll Schnee sachkundig durch die Finger gleiten läßt, bestimmt das richtige Wachs nimmt. Ubrigens ist ja das Wachs noch anderweitig ein auter Helfer, denn hat man wirklich einmal im Wettkampf schlecht abgeschnitten, so kann man sich immer noch damit entschuldigen, daß man sich "verwachselt" hat

Die große Sache ist der Wettkampf. Und da geht man ran und fährt den Fähnchen nach und nimmt alle Geländeschwierig= feiten hin. Im Wettfampf wird sich der Berdenfelser Bimpf nie über Schwierigkeiten, über Harsch oder Eisplatten beschweren, nur wenn die Laufstrede zu leicht war, dann war's a "Krampf".

Das Fähnlein Garmisch-Partentirchen hat auch seine Rano-Das Fähnlein Garmisch-Partenkirchen hat auch seine Kanonen: Da Ostler Martin, nach seinem Hausnamen genannt
"Pasch", is Jungzugsühra. In sei'm Jungzug san natürli nur
Schigrößen. Er selbst is a Kanona. Bis setzt hat er in sei'm
Jahrgang sast nur den "Ersten" g'macht. Mir wart'n scho, daß er
amal abg'hängt werd, sonst bild' a si vielleicht amoal z'vui ei. Auß'm Dienst hoat a net 's Jungvoiksappi aus, sondan d' Kennmüg'n, weil ma da bessa renna ko. In da Eishockenmannschaft
vom Jungvolk is a Lorwart. Do hoaß'n s'n nur an "Edinger",
nämli deswegen, weil a im Tor genau so drin steht und an Hintan
nausstreckt und d' Latt'n groad so hebt. Wenn a im Tor steht,
kaut er ständig, weil sa de Edinger a allaweil an Kaugummi im
Maul hoat. Und angeb'n tuat a wie da kanadische Torwart von Maul hoat. Und angeb'n tuat a wie da kanadische Torwart von da Olympiade, er dirigiert de andan ständig, aber er tuat a sei Sach' und laßt net leicht d' Scheib'm nei ins Tor. Wenns aba doch passiert, na warn de andan schuld.

In sei'm Jungzug hoat a natürli psundige Kerle und jeda hoat so sei Eig'nart. Daß a jeda neb'm da Pimpsmüg'n nu a Kennkappi hoat, is klar. Daß jeda sei'n Silbaschie drobm hat, das Zeichen, daß er a schon amal an Absahrtslauf g'wunna hoat, is begreissich, und wenn oana amal statt an Lederknoten sein Hirthise kei kie kier kon klassische kei ka sein Trismon hornschiaba hi tuat, is des koa Unglück, des is a sei Talisman

Schaug das nur o! Unsere Pimpfen san psund's Kerle und des is d' Hauptsach'. L. S.

Der Sprung aus dem zweiten Stock

Wenn ein Lager, in dem eine gute Kameradschaft geherrscht hat, zu Ende geht, so liegt über den letzen Stunden stets eine eigenartige Stimmung. Alles packt schweigend an den Affen herum und das letzte gemeinsame Erlebnis ist das gemeinschaft-liche Matragenklopsen. Aber diesmal schien doch noch eine größere Sache zu steigen; denn einer kam plößlich auf die verrückte Idee, einen Sprung hoch oben aus dem zweiten Stockwerk der Baude zu versuchen. Gewiß, unten lag ja fast ein Meter Schnee und mit einer Schausel konnte man einen Berg an die zwei Meter hoch türmen, dann war es nur noch vier Meter hoch und ganz ungefährlich. Aber troßdem, Mut gehörte dazu.

Alle Baudeninsassen versammelten sich erwartungsvoll unter-Alle Balveninsassen verjammetten sich erwartungsvoll unterhalb des Schlafraumfensters, von dem der Sprung ausgesührt werden sollte. Sogar Alex, der Herbergsvater, hatte sich dem Areis zugesellt. Und dann erschien der erste im Fensterrahmen, schwang sich kühn auf die Fensterbank und sauste in elegantem Fußsprung in den bereitgeschaufelten Schneeberg. Alles war glatt abgegangen. Nun war es klar, was einer wagte, wagten alse. Und so sprang jeder. Mancher mit einem Lachen, ein anderen wie ernestlichenskronnten Gelicht alt tiek die zu den Orren in mit ernstlich-verkrampftem Gesicht, oft tief bis zu den Ohren in den Schnee hinein.

Nur einer mar nicht unter den fühnen Springern: Wolf. Er Wir einer war nicht unter den kuhnen Springern: Wolf. Er war nirgends zu sehen. Er sollte eigentlich am Anfang des Lagers unser Schilehrer sein. Wir hatten uns aber, als wir die ersten Begriffe der Schikunst in unsern Beinen hatten, bald selbständig gemacht. Und Wolf schien dies auch ganz sied zu sein. Jedenfalls war er den ganzen Tag draußen, irgendwo im Gelände, und abends erzählte er uns dann oft haarsträubende Sachen, von tollkühnen Schußsahrten von 60-Grad-Hängen, deren pereisten sied dann weistens noch ein wildes Kehirass beren vereistem Fuß dann meistens noch ein wildes Gebirgs-wasser toste, über das zufällig nur ein 30 Zentimeter breiter Steg führte, der dann nach drei "Gerissenen" doch noch glücklich überquert werden fonnte,

Wolf war nirgends zu finden. Alles suchte und schrie. Im Schlafraum war er nicht, in der Rüche war er nicht. Schließlich sanden wir ihn in der hintersten Ece des Tageraumes auf der Dfenbant. — Nach langem Sträuben und vielen Ausreden stand er doch endlich oben auf der Fensterbant.

Und dann sprang er, der sonst so tolle Springer. Und wie er sprang. In seiner Anglt hatte er im letten Augenblick noch mit der rechten Hand versucht, das Fensterkreuz zu erreichen und dadurch überschlug er sich fast. Wolf macht "Salto mortale", lachten wir saut. Unter Geschreit und Schneegestöber war er auf dem Berg gelandet. Passiert war ihm natürlich nichts, dazu war der Schnee zu weich. Er gestand uns dann, daß ihm leider der überschlag, den er sich vorgenommen hatte, mißlungen war.

Wer "Hilf mit!" liebt, der liebt auch unsere

"Hilf-mit!"-Schriftenreihe

Sechs Bande

mit rund 60 der besten Jugenderzählungen sind bereits erschienen!

Muf jeden Fall war Wolf der held der legten Lagerstunden geworden. Dann hatten wir uns alle noch einmal unter, und mit dem Gesang unseres Lagerschlagers "Zwoa Brettl, a g'füriger Schnee" ging es in lustiger Reihe das letztemal um die Baude herum, in der wir vierzehn herrliche Lagertage verbracht hatten.

Onkel muß helfen

Es ift noch nicht lange her, als ich bei Berwandten zu Besuch war. Besonders hatte sich meine kleine Nichte über mein Kommen gesteut. Nun konnte sie doch ihren Freundinnen gegenüber mit ihrem "Onkel Schriftsteller" gewaltig auftrumpsen. Sie war der Mittelpunkt ihrer Freundinnen und ich der Mittelpunkt des Geströcker gewalter. fpräches geworden.

Ich war erst zwei Tage in dem Städtchen, da hatte meine Nichte großen Besuch. Alle ihre Freundinnen waren versammest und es herrschte eine ausgelassene Stimmung. Aber plöhlich höre ich vor meiner Tür ein Scharren, Murmesn und Quietschen. Sonst war alles mucksmäuschenstill. Und dann aus einmal ein heftiges Wortgefecht.

Der Sache mußte ich doch auf den Grund gehen. Mit einem Ruck nache ich die Tür auf. Da standen sie nun alle, Keine sagte einen Ton, ob aus Ehrfurcht vor meinen schriststellerischen Eigenschaften oder vor Schreck, weiß ich nicht. Das dauerte nur einen Augenblick, und schon plapperten alle auf einmas auf mich ein. Erst allmählich wurde ich schlau aus der Sache. Ich sollte hier einen Streit schlichten. Die Mädel waren sich ganz einsach in die Haare geraten über das Aussehen und die Tätigkeit der Frau bei den alten Germanen. Was die Mädel doch so für Sorgen hatten, früher hätten sie an so etwas bestimmt nicht gedacht. Wahrscheinslich waren sie aber aerade wieder von ihrem Gerede über mich lich maren fie aber gerade wieder von ihrem Gerede über mich mitten in die Literatur gefommen.

Aber nun mußte ich eine arge Enttäuschung erleben: Meine Erklärungen erschienen den Mädeln nicht glaubhaft. Nicht einmal meine Nichte glaubte mir. Da war ja meine ganze Autorität gewaltig ins Wanten geraten!

Da kam mir der rettende Einsall. "Also, ich werde es euch beweisen, daß ich doch recht habe", rief ich. Ging an meinen Kosser, holte einige Zeitschriften heraus und hatte schließlich auch "Hilf mit!" darunter gesunden. Da zeigte ich einen Artikel, der das Leben unserer Borsahren aussührlich schilderte und meine Erklärungen bekrästigte. "Na, wer hat nun recht?" fragte ich. Zuerst machten alle recht dumme Gesichter. "Ja, wenn es in "Hilf mit!" steht, dann muß es ja stimmen", sagten sie endlich.

"Hilf mit!" stept, vann muß es zu stanten, sagen stept Bon diesem Tage an ist ihre Achtung vor dem "Onkel Schriftssteller" noch um eine gehörige Portion gestiegen. Und ganz bessonders stolz ist jetzt meine kleine Nichte über "ihren" Onkel. Rolf Koland.

"Silf mit!" ericheint monatlich. Berausgeber: Ro.-Lehrerbund. hauptichriftleiter: henrich hanfen, Stellvertretender hauptichriftleiter: heine Berlin. Drud und Berlag: Berlagsanftalt S. A. Braun & Co., Berlin-Tempelhof, Alboinftr. 19/23. — Rachbrud verboten. Alle den Inhalt betreffenden Zuschrichten, Beiträge ufw. find zu richten an: Schriftleitung "Silf mit!", Berlin-Tempelhof, Alboinftr. 19/23, Fernruf: 756456. — Rudfendung unverlangter Manuftripte nur gegen Rudporto.

